

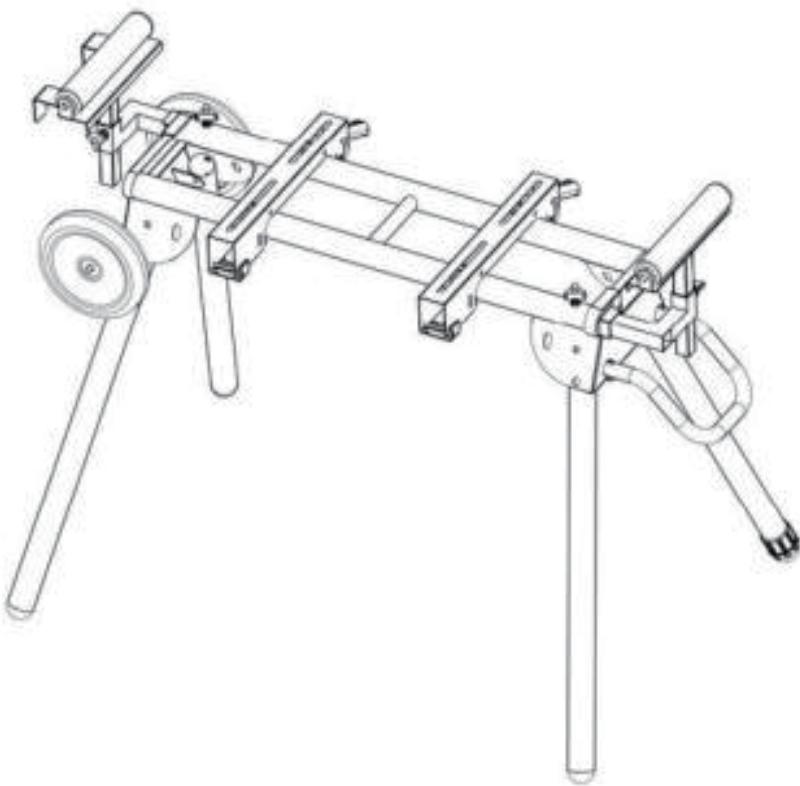


IN230400262V02_UK_FR_ES_DE_IT

B40-025

EN

Rolling Universal Miter Saw Stand



OPERATOR'S MANUAL



CAUTION: To Reduce The Risk of Injury, User Must Read and Understand Operator's Manual.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

ASSEMBLY INSTRUCTION

SAFETY

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR POWER TOOLS

Using power tools of any kind can be dangerous if safe operating procedures are not followed. Recognizing the hazards of each tool and using them with respect and caution will considerably limit the possibility of personal injury. However, if safety precautions are ignored, personal injury will likely result. Always use common sense – your personal safety is your responsibility.

1. Know your power tool. Read and understand the Operator's Manual and observe the warnings and instruction labels affixed to the tool.
2. Properly ground all tools.
3. Keep guards in place.
4. Remove adjusting keys and wrenches.
5. Keep work area clean and dry.
6. Keep children away.
7. Never leave running machines/tools unattended.
8. Disconnect tools from service.
9. Use correct tools for the job.
10. Never force a tool.
11. Wear safety apparel.
12. Wear safety glasses/goggles.
13. Never stand or sit on tools.
14. Replace damaged components immediately.
15. Make sure your work platform is sufficiently sturdy to do the specific job at hand.
16. Properly anchor blade for job being done.
17. Use correct blade for job being done.
18. Think Safety. Safety is a combination of operator awareness, common sense and alertness at all times.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR MITER SAW STANDS

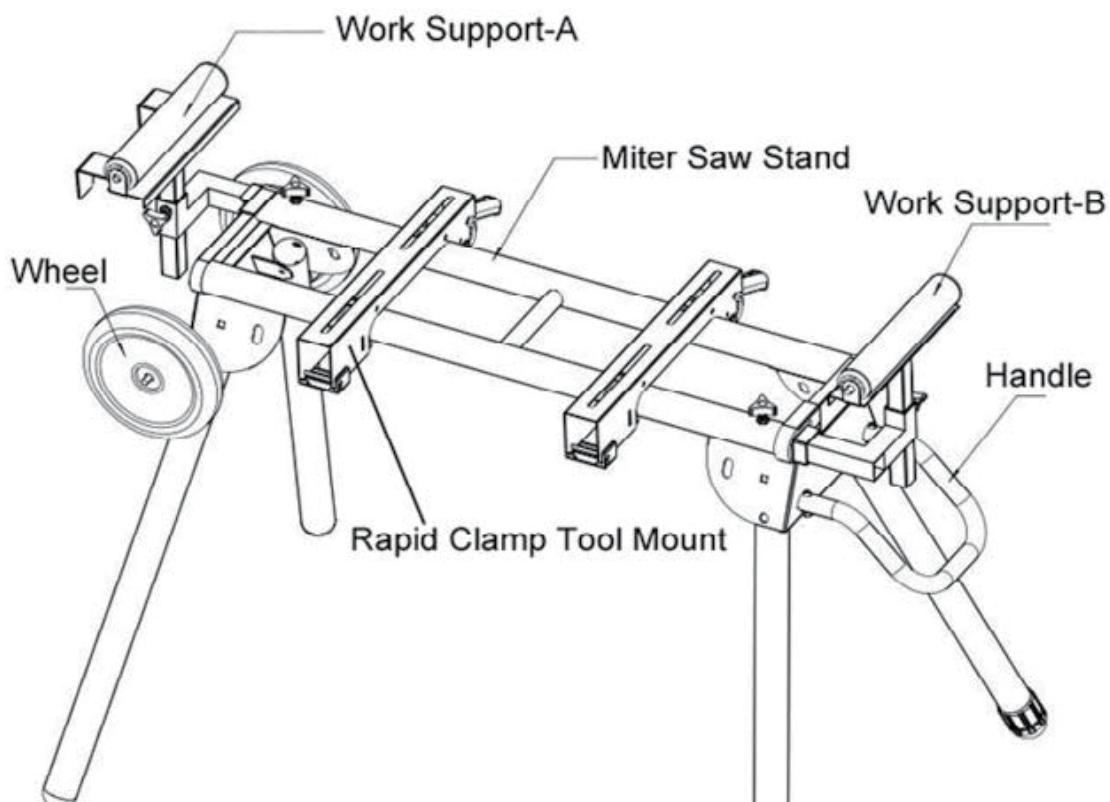
1. Use caution when folding or unfolding legs to limit any finger pinch points.
2. Place stand on flat and level surface to keep from rocking or tipping.
3. Make sure that work support extensions are within safe operating limits, and are properly locked in place before using tool. Do not exceed 500 lbs on main frame table.
4. Test the setup for stability before proceeding with work.
5. Be sure the miter saw is tightened securely at all mountings before use or folding the stand for transport.

PARTS LIST

	Description	Size	Qty		Description	Size	Qty
1	Miter Saw Stand		1	9	Washer	$\varphi 12$	2
2	Work Support-A	With Stand	1	10	Handle		1
3	Work Support-B	Without Stand	1	11	Bolt	M6×30	2
4	Lock Bolt	M8	2	12	Nut	M6	2
5	Wheel		2	13	Rapid Clamp Tool Mount		2
6	Wheel Axle		2	14	Bolt	M8x50	4
7	Nut	M8	8	15	Washer	$\varphi 8$	4
8	Washer	$\varphi 8 \times \varphi 22 \times 2$	2	16	Spring Washer	$\varphi 8$	4

OVERVIEW

You have just purchased this new Rolling Universal Miter Saw Stand. This product has been specifically designed to assist you in the use of your 10-12" miter saw, as well as increasing efficiency with other benchtop tools such as table saws, band saws, scroll saws, planers, etc.

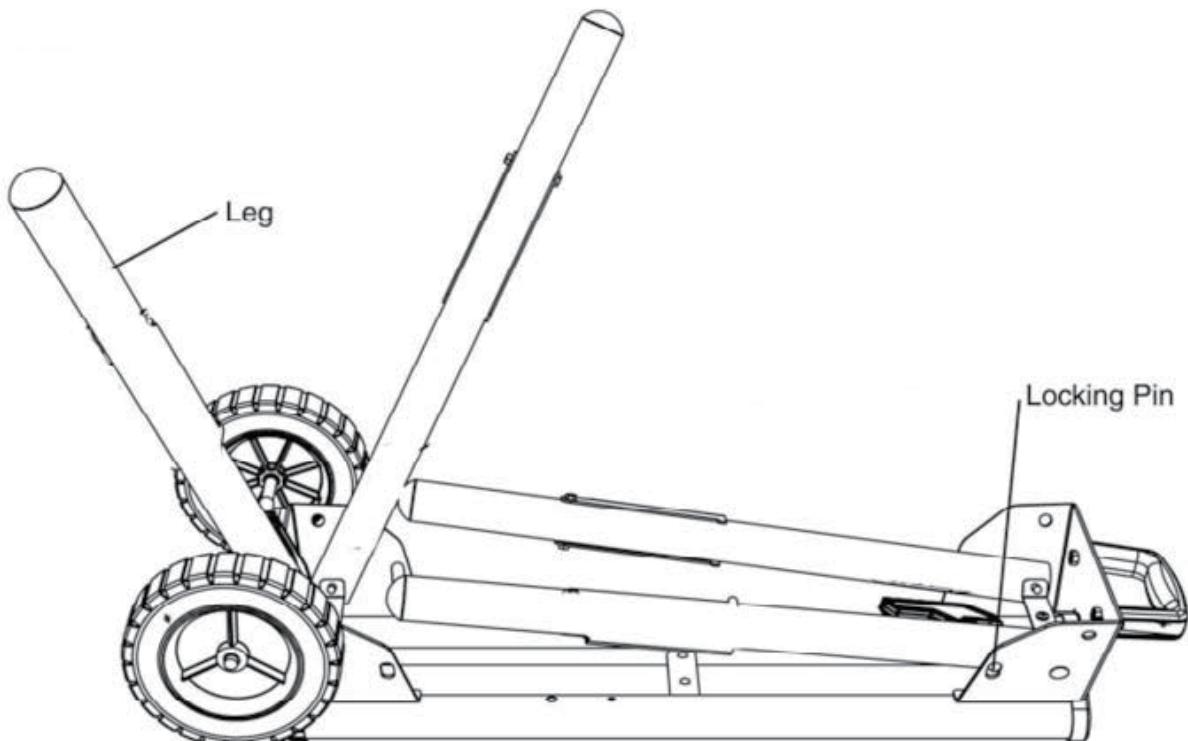


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

PREPARING THE STAND

Figure 1

1. Lay the stand's top surface down on the floor with the folded legs on top.
2. Press the Leg Lock Release Lever and rotate that leg up until the locking pin clicks into place.
3. Repeat with the remaining three legs.
4. Lift the stand and place it in an upright position.
5. Check to ensure the stand is stable and all the legs have the locking pins engaged.

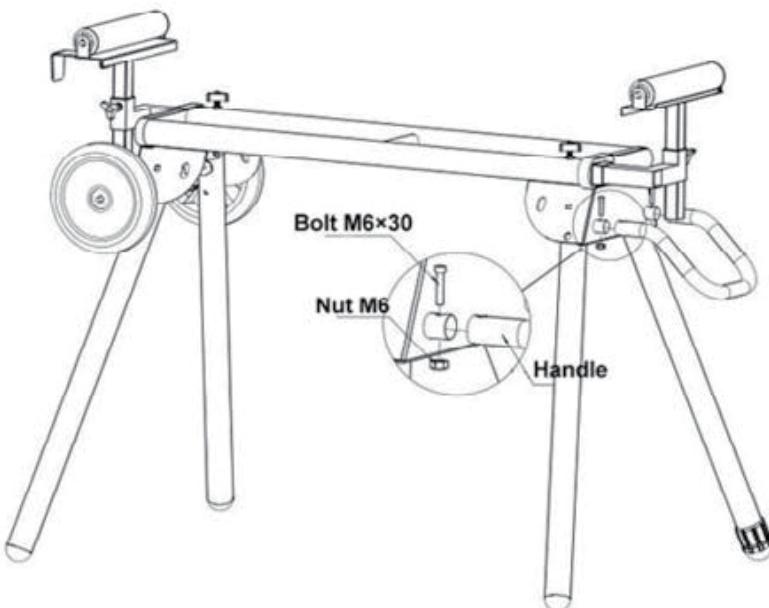


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ATTACHING THE PULL HANDLE

Figure 2.

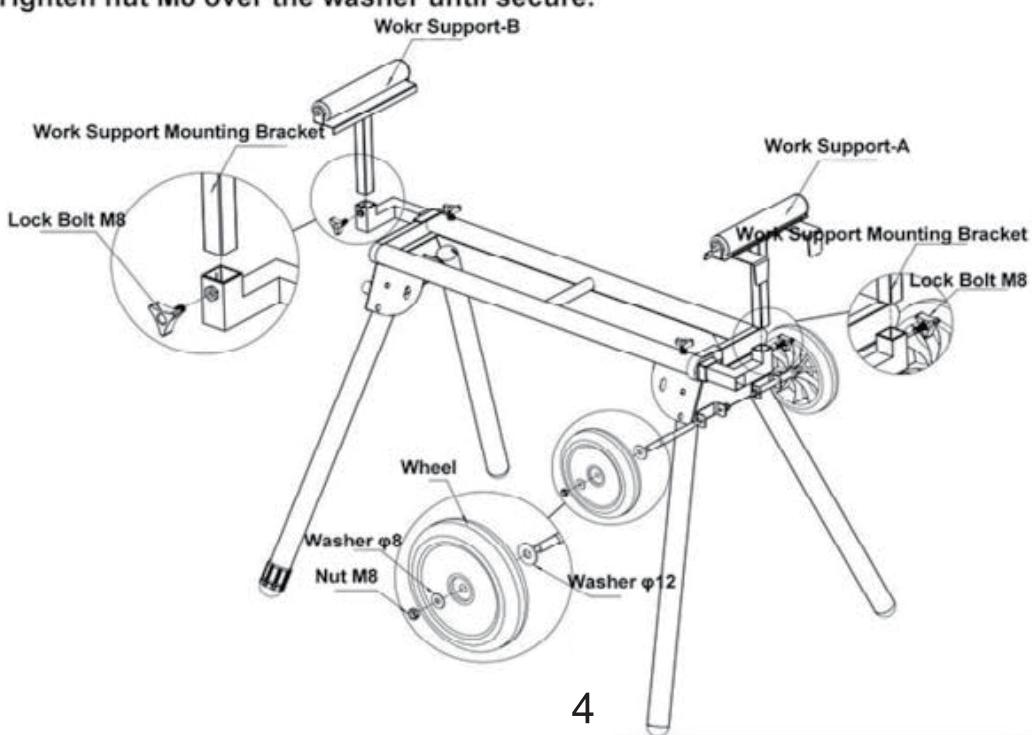
1. Place (2) M6 bolts through the holes in the handle.
2. Place the handle onto the end of the miter saw stand and make sure the M6 bolts pass through holes in the body.
3. Tighten M6 nut until secure.



ASSEMBLING THE WORK SUPPORT AND WHEEL

Figure 3

1. Slide the work support mounting bracket over the extension rail.
2. Tighten Lock Bolt M8 until secure.
3. Place the wheel axle onto the end of the miter saw stand.
4. Place a washer $\varphi 12$ 、wheel、washer $\varphi 8$ 、nut M8 over each side of the wheel axle.
5. Tighten nut M8 over the washer until secure.



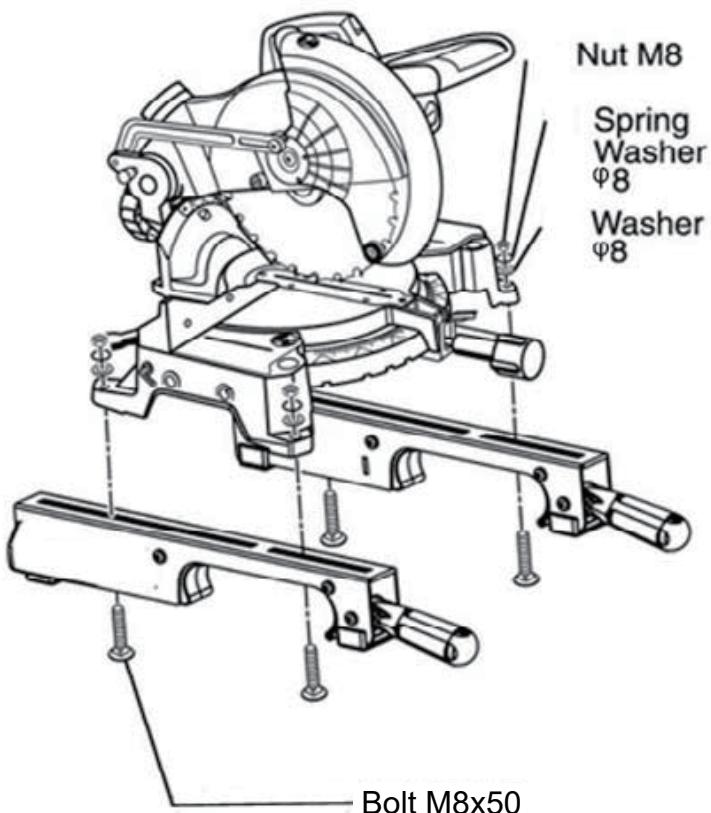
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ATTACHING YOUR MITER SAW OR OTHER BENCHTOP POWER TOOL

Figure 4

Various bench top tools can be used with your rolling Miter Saw Stand by attaching them to the Rapid Clamp Tool Mounts. Always position the saw to achieve maximum balance and stability. All four corners of the saw must be bolted to the tool mounts before use. Make sure bolts do not extend above the table of the miter saw.

1. Unplug the saw and lock the saw arm in the down position.
2. Place a tool mount underneath the saw, aligning the mounting holes on the miter saw base with the slot in the top of the tool mount.
3. Feed a carriage bolt up through both the tool mount and a mounting hole in the saw.
4. Secure in place using a flat washer, lock washer and nut.
5. Repeat through the other end of the tool mount.
6. Place the second tool mount underneath the other side of the saw, aligning the mounting holes on the miter saw base with the opening in the tool mount.
7. Install carriage bolts as previously described.
8. After making sure both tool mounts are parallel to each other, tighten all four nuts to hold in position.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

MOUNTING THE MITER SAW TO THE STAND

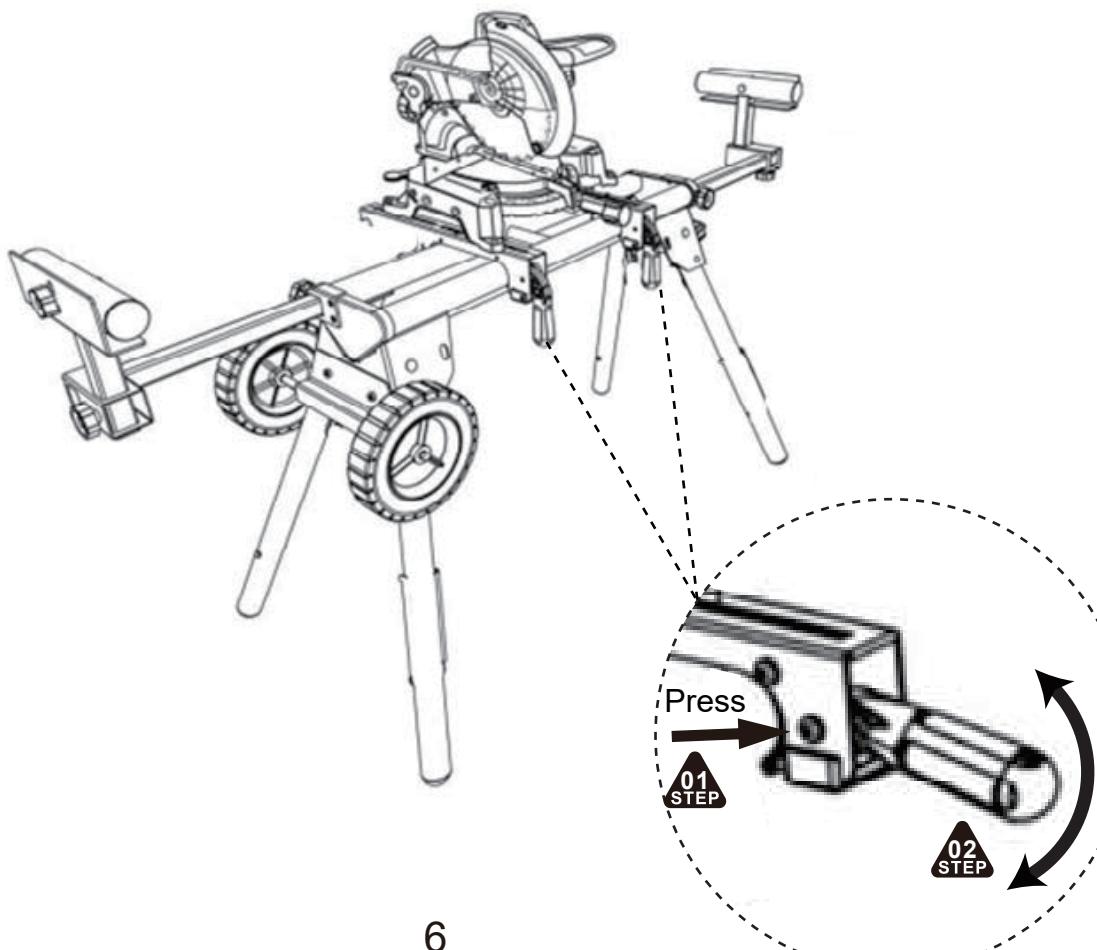
Figure 5

Use the handles located at the rear of the tool mounts to aid in installing or removing saw and tool mount assembly.

1. Lift the saw and tool mount assembly, allowing the assembly to tilt slightly toward your body.
2. While still toward you, hook the front edge of the tool mount assembly onto the front rail of the stand.
3. Lower the tool mount assembly to allow the rear edge of the tool mount to seat fully over the rear rail.
4. Lock the tool mounts in position by lowering the locking levers.

NOTE: Continue to hold the tool mount assembly with one hand until both levers are securely locked.

1. Check position and adjust, if necessary, to make sure the weight of the saw is evenly balanced over the rails.
2. Ensure the saw is fully seated and locked in position, then securely tighten the four nuts holding the saw to the tool mount.

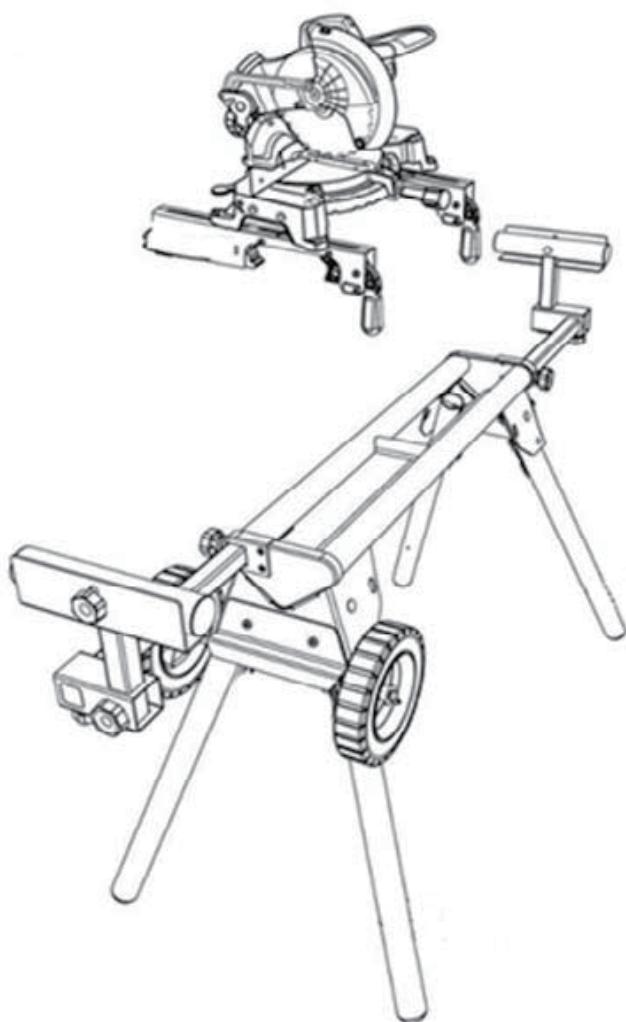


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

TO REMOVE SAW FROM STAND:

Figure 6

1. Raise the locking levers to unlock the saw and tool mounts.
2. Lift away from the rear rail of the stand to disengage.
3. With the assembly tilted slightly toward you, lift the assembly to disengage from the front rail of the stand.



USING THE EXTENSION RAILS

Use the extension rails when working with larger work pieces.

TO EXTEND THE RAILS:

1. Loosen the extension adjustment knob.
2. Extend the rail to the desired position.
3. Tighten the extension adjustment knob.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

USING THE WORK STOPS:

Raise the work stops whenever you need to make repetitive cuts of the same size. To avoid a greater risk of binding or pinching, do not use both work stops at the same time.

TO RAISE THE WORK STOPS:

1. Loosen the work stop adjustment knob.
2. Raise the work stop to the desired position.
3. Tighten the work stop adjustment knob.

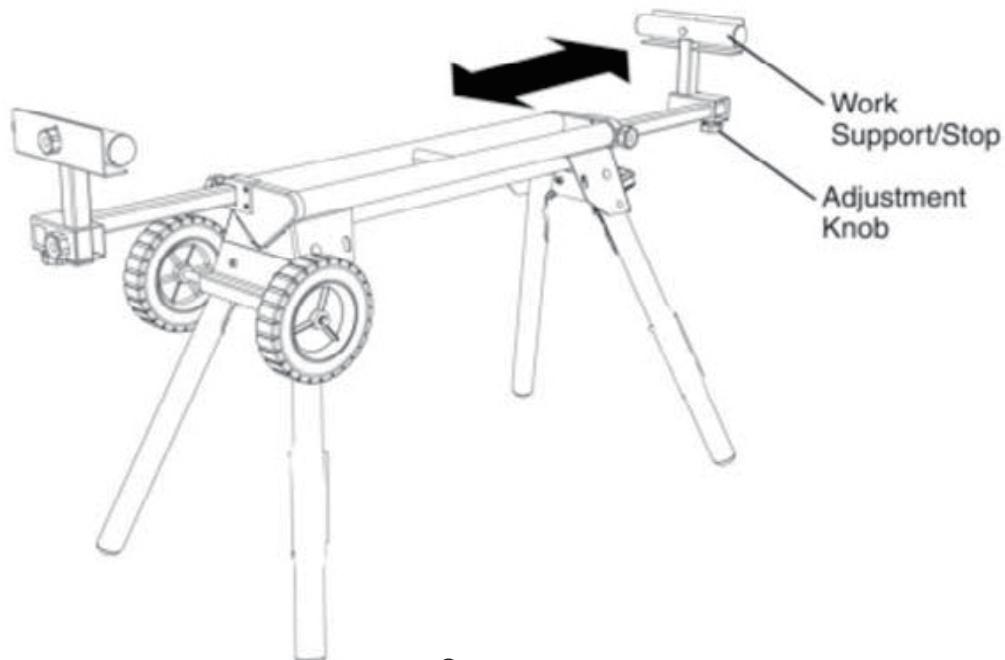
USING THE MATERIAL SUPPORT PEGS

1. Fold down the support pegs located on each front leg.
2. Use to hold/store 2x4 or other long cut pieces off the ground.

TRANSPORTING AND STORING

Figure 7

1. Before storing or transporting, make sure all attachments are secure and benchtop tool is removed. Collapse extension rails.
2. To fold front legs, lift up on one end of the Work Stand with handle and depress the leg-lock lever. Pivot collapsing legs until the lock pin engages to hold the leg in the closed position.
3. Work Stand can be transported by grasping the handle with one hand and material support with other hand for balance. Roll like a wheelbarrow.



MAINTENANCE

BRACKET ADJUSTMENT SCREW

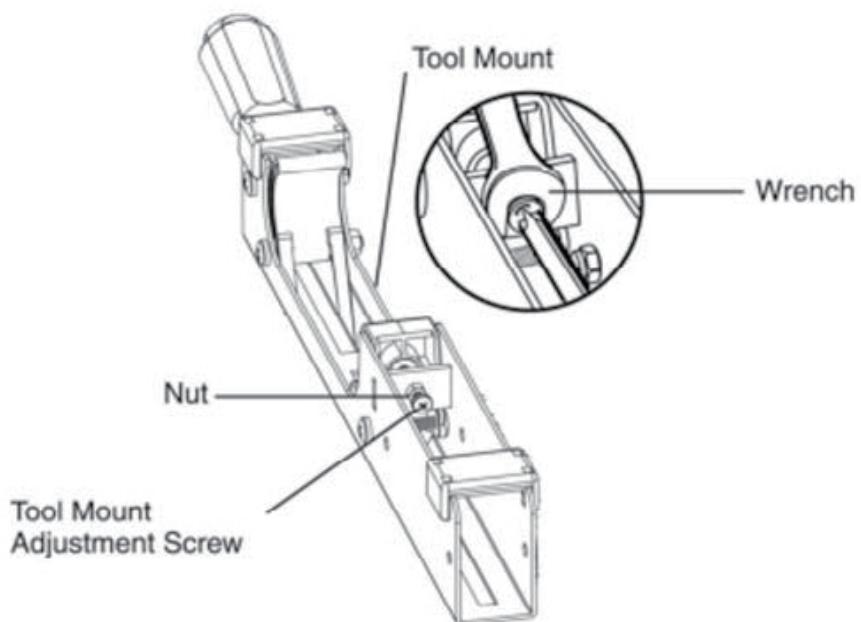
Most plastic tool mounts are designed to fit snugly over the stand rails. With the locking levers in the lowered (locked) position, you should not be able to remove the saw and tool mount assembly from the rails. If the saw and tool mount can be removed from the rails when the levers are locked, the tool mount adjustment screws need to be tightened. If the saw and tool mount will not fit over both rails, the tool mount adjustment screws needs to be loosened.

NOTE: The saw should be removed from the tool mounts before attempting to tighten or loosen the tool mount adjustment screws.

TO ADJUST:

Figure 8

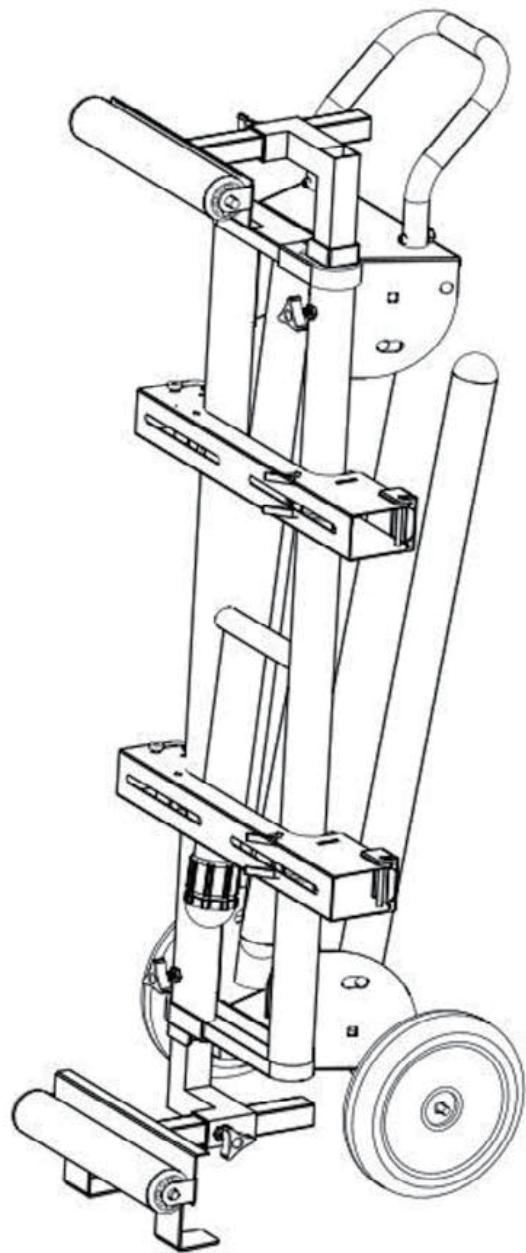
1. Use a wrench to slightly loosen the nut.
2. Turn the screw with a Phillips screwdriver. Rotate clockwise if the tool mount assembly needs to be tightened or counterclockwise if the assembly needs to be loosened.
3. Install the tool mount on the miter stand rails and lower the locking lever to check the adjustment.
4. When the correct position is achieved, wrench tighten the nut to secure.
5. Repeat with the second tool mount.



GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

Please make sure that stretch the bottom roller base by 4cm around to avoid fall down when folding.



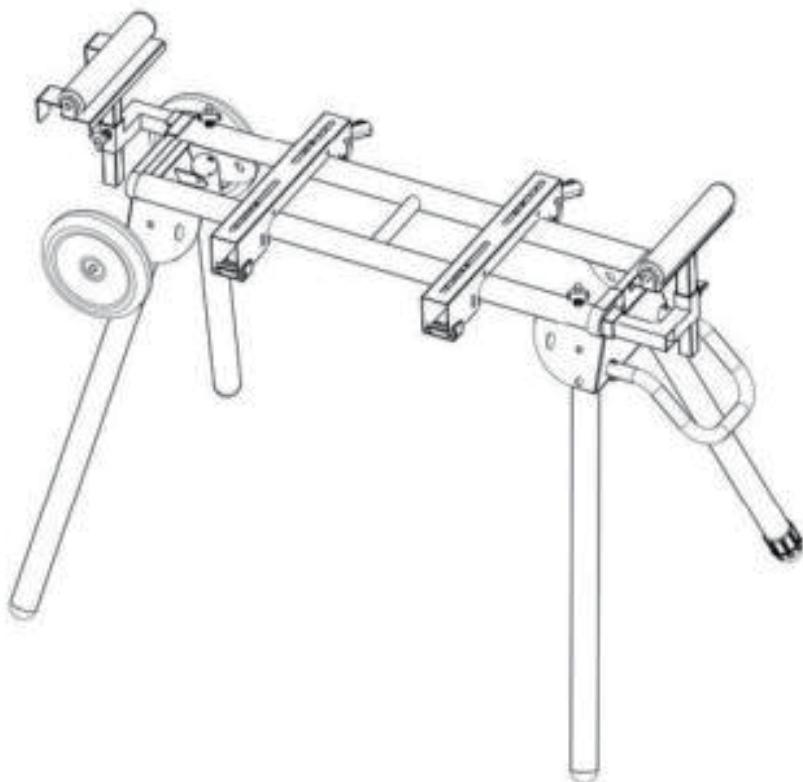


IN230400262V02_UK_FR_ES_DE_IT

B40-025

FR

Stand de scie à onglet Roulement Universal



MANUEL D'UTILISATION



MISE EN GARDE : pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure.

IMPORTANT - CONSERVEZ CES INFORMATIONS
POUR VOTRE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LISEZ ATTENTIVEMENT

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Sécurité

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES

L'utilisation de nols de puissance de toute nature peut être dangereuse si les procédures d'exploitation sûres ne sont pas suivies. La reconnaissance des dangers de chaque outil et l'utilisation avec respect et prudence permettront de réduire considérablement les risques de blessures corporelles. Toutefois, si les précautions de sécurité sont ignorées, des blessures corporelles seront probablement entraîner. Faites toujours preuve de bon sens - votre sécurité personnelle est votre responsabilité.

1. Connaissez votre outil électrique. Lisez et comprenez le Manuel d'utilisation et observez les avertissements et les étiquettes d'instructions apposés sur l'outil.
2. Mettez correctement à la terre tous les outils.
3. Gardez les gardes en place.
4. Retirez les touches et les clés d'ajustement.
5. Maintenez la zone de travail propre et sèche.
6. Éloignez les enfants.
7. Ne laissez jamais les machines/outils en marche sans surveillance.
8. Déconnectez les outils du service.
9. Utilisez des outils corrects pour le travail.
10. Ne forcez jamais un outil.
11. Portez des vêtements de sécurité.
12. Portez des lunettes/lunettes de sécurité.
13. Ne tenez-vous jamais debout ou assis sur des outils.
14. Remplacez immédiatement les composants endommagés.
15. Veillez à ce que votre plate-forme de travail est suffisamment solide pour faire le travail spécifique à portée de main.
16. Ancrez correctement la lame pour le travail en cours.
17. Utilisez la lame correcte pour le travail en cours.
18. Pensez à la sécurité. La sécurité est une combinaison de la conscience de l'opérateur, le bon sens et la vigilance en tout temps.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE STAND DE SCIE A ONGLET

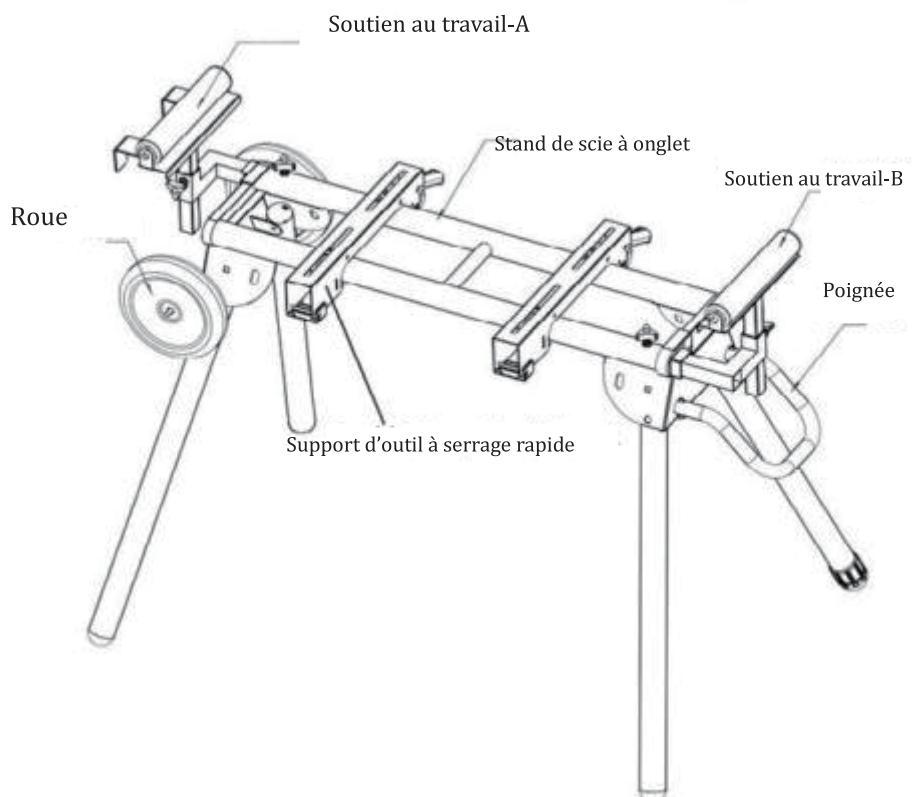
1. Faites preuve de prudence lorsque vous pliez ou dépliez les jambes pour réduire les points de pincement des doigts.
2. Placez le stand sur la surface plate et plane pour éviter de basculer ou de renverser.
3. Veillez à ce que les extensions de support de travail sont dans des limites de fonctionnement sûres et correctement verrouillées en place avant d'utiliser l'outil. Ne dépasser pas 500 lb sur la table du cadre principal.
4. Testez la configuration pour la stabilité avant de procéder au travail.
5. Veillez à ce que la scie à onglet est serrée fermement à tous les montages avant d'utiliser ou de plier le support pour le transport.

LISTE DE PIÈCES

	Description	Taille	Qté		Description	Taille	Qté
1	Stand de scie à onglet		1	9	Rondelle	φ12	2
2	Soutien au travail-A	Avec stand	1	10	Poignée		1
3	Soutien au travail-B	Sans stand	1	11	Boulon	M6×30	2
4	Boulon de verrouillage	M8	2	12	Écrou	M6	2
5	Roue		2	13	Porte-outil à serrage rapide		2
6	Essieu de roue		2	14	Boulon	M8×50	4
7	Écrou	M8	8	15	Rondelle	φ8	4
8	Rondelle	φ8×φ22×2	2	16	Rondelle à ressort	φ8	4

VUE D'ENSEMBLE

Vous venez d'acheter ce nouveau stand de scie à onglet roulant universel. Ce produit a été spécialement conçu pour vous aider dans l'utilisation de scie à onglets de 10 à 12", ainsi que l'efficacité croissante avec d'autres outils de banc tels que scies à table, scies à ruban, scies à chantourner, planeurs, etc.

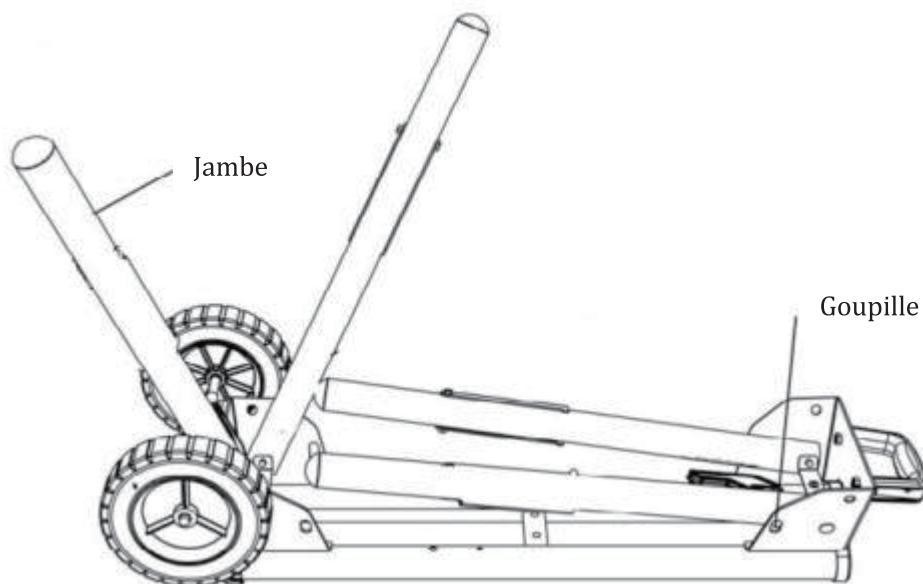


INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

PRÉPARATION DU STAND

Figure 1

1. Posez la surface supérieure du support sur le sol avec les jambes pliées sur le dessus.
2. Appuyez sur le levier de déverrouillage de jambe, et faites pivoter cette jambe jusqu'à ce que la goupille de verrouillage s'enclenche.
3. Répétez avec les trois jambes restantes.
4. Soulevez le support et placez-le en position verticale.
5. Vérifiez pour vous assurer que le support est stable et que toutes les jambes ont les goupilles de verrouillage engagées.

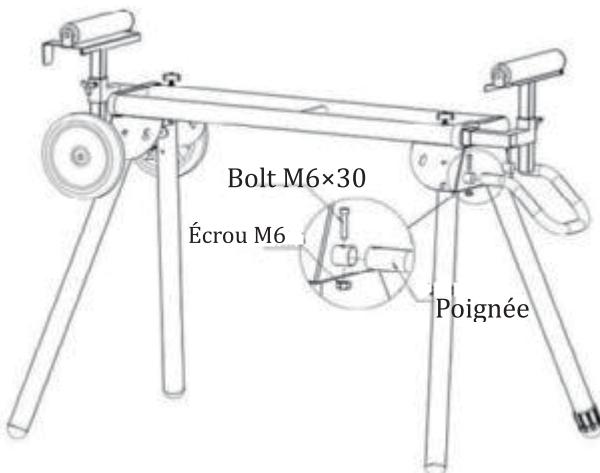


INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

FIXATION DE LA POIGNÉE DE TRACTION

Figure 2.

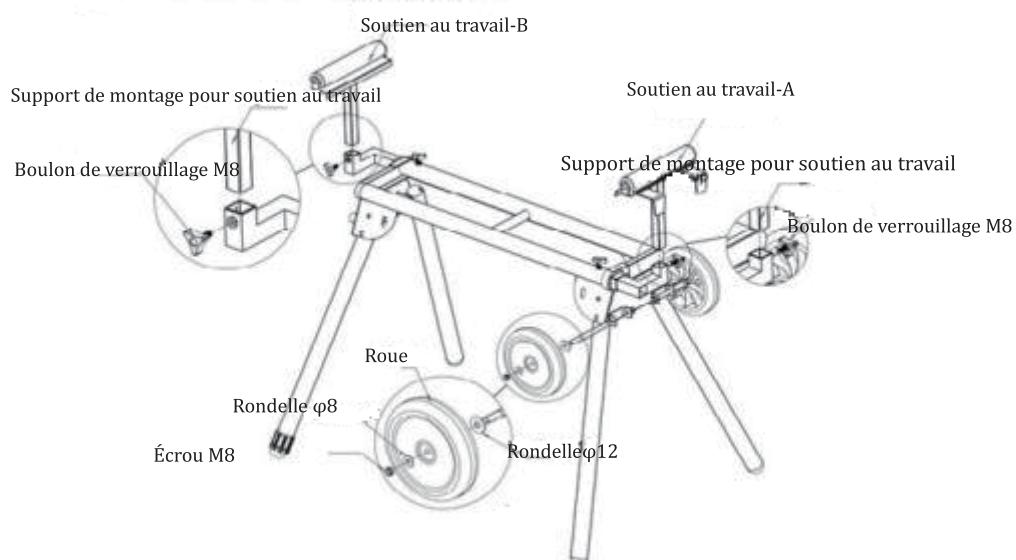
1. Placez (2) boulons M6 à travers les trous dans la poignée.
2. Placez la poignée sur l'extrémité du support de scie à onglet et assurez-vous que les boulons M6 passent à travers les trous dans le corps.
3. Serrez l'écrou M6 jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.



ASSEMBLAGE DU SUPPORT DE TRAVAIL ET DE LA ROUE

Figure 3

1. Faites glisser le support de montage de support de travail sur le rail d'extension.
2. Serrez le boulon de verrouillage M8 jusqu'à ce qu'il soit fixé.
3. Placez l'essieu de roue sur l'extrémité du support de scie à onglet.
4. Placez une rondelle $\varphi p12$, une roue, une rondelle $\varphi 8$, un écrou M8 sur chaque côté de l'essieu de roue.
5. Serrez l'écrou M8 sur la rondelle jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.



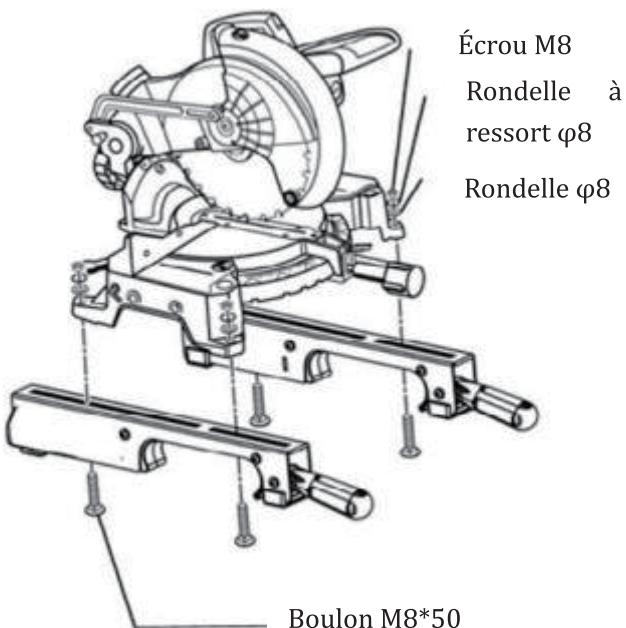
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

ATTACHER VOTRE SCIE A ONGLET OU AUTRE OUTIL ELECTRIQUE DE BANC

Figure 4

Divers outils de dessus de banc peuvent être utilisés avec votre support de scie à onglet roulant en les attachant aux supports d'outil à serrage rapide. Positionnez toujours la scie pour obtenir l'équilibre et la stabilité maximum. Les quatre coins de la scie doivent être boulonnés sur les supports d'outils avant utilisation. Veillez à ce que les boulons ne s'étendent pas au-dessus de la table de la scie à onglet.

1. Débranchez la scie et verrouillez le bras de scie en position du bas.
2. Placez un porte-outil sous la scie, en alignant les trous de montage sur la base de scie à onglet avec la fente dans le haut de la monture d'outil.
3. Alimentez un boulon de transport à travers la monture d'outil et un trou de montage dans la scie.
4. Fixez en place à l'aide d'une rondelle plate, la rondelle de blocage et de l'écrou.
5. Répétez à l'autre extrémité du porte-outil.
6. Placez le deuxième porte-outil sous l'autre côté de la scie, en alignant les trous de montage sur la base de scie à onglet avec l'ouverture dans le porte-outil.
7. Installez les boulons de carrosserie comme décrit précédemment.
8. Après vous être assuré que les deux supports d'outils sont parallèles, serrez les quatre écrous pour les maintenir en position.



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

MONTAGE DE LA SCIE A ONGLET SUR LE STAND

Figure 5

Utilisez les poignées situées à l'arrière des supports d'outil pour faciliter l'installation ou la suppression de l'assemblage de la scie et du porte-outil

1. Soulevez la scie et l'assemblage de montage d'outil, ce qui permet à l'ensemble de s'incliner légèrement vers votre corps.

2. Alors que vous êtes encore vers vous, accrochez le bord avant de l'assemblage de porte-outil sur le rail avant du support.

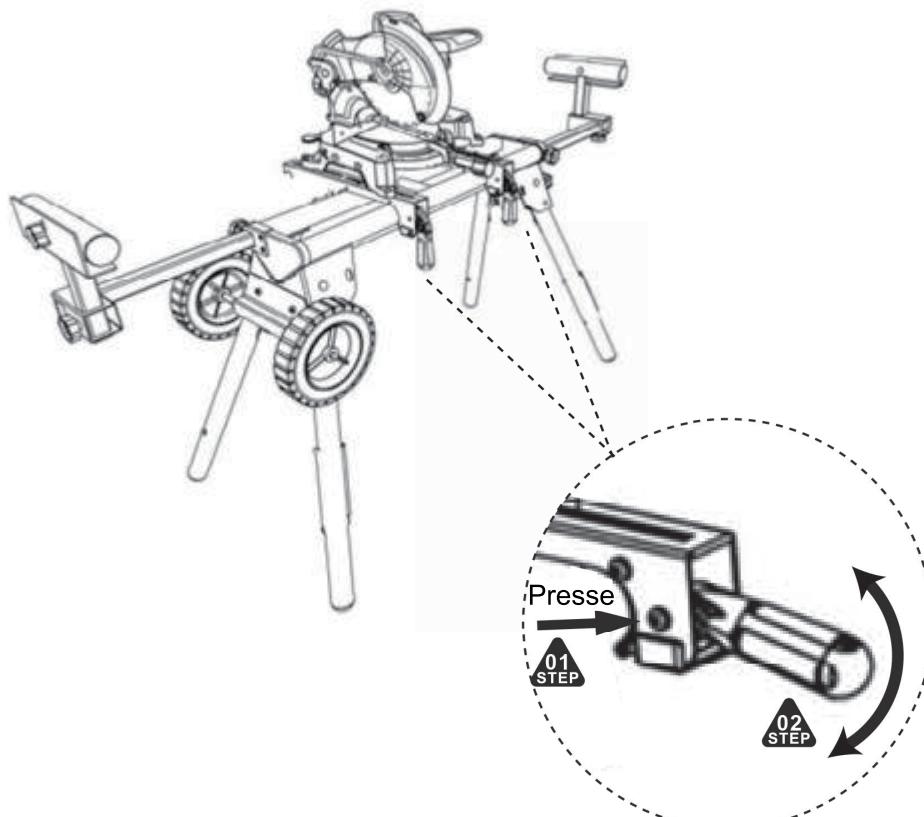
3. Abaissez l'assemblage de porte-outil pour permettre au bord arrière du porte-outil de reposer entièrement au-dessus du rail arrière.

4. Verrouillez les supports d'outil en position en abaissant les leviers de verrouillage.

NOTE: Continuez à tenir l'assemblage de porte-outil d'une seule main jusqu'à ce que les deux leviers soient verrouillés en toute sécurité.

1. Vérifiez la position et ajustez, si nécessaire, pour vous assurer que le poids de la scie est équilibré uniformément sur les rails.

2. Veillez à ce que la scie est entièrement assise et verrouillée en position, puis serrez bien les quatre écrous retenant la scie au support outil.



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

POUR RETIRER LA SCIE DU STAND:

Figure 6

1. Soulevez les leviers de verrouillage pour déverrouiller la scie et le porte-outil.
2. Éloignez-vous du rail arrière du stand pour vous désengager.
3. Avec l'assemblage légèrement incliné vers vous, soulevez l'assemblage pour vous désengager du rail avant du stand.



UTILISATION DES RAILS D'EXTENSION

Utilisez les rails d'extension lorsque vous travaillez avec de plus grandes pièces de travail.

POUR ÉTENDRE LES RAILS:

1. Desserrez le bouton de réglage d'extension.
2. Étendez le rail à la position souhaitée.
3. Serrez le bouton de réglage d'extension.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

UTILISATION DES ARRÊTS DE TRAVAIL :

Soulevez les arrêts de travail chaque fois que vous avez besoin de faire des coupes répétitives de la même taille. Pour éviter un risque plus élevé de grippage ou de pincement, n'utilisez pas les deux arrêts de travail en même temps.

POUR AUGMENTER LES ARRÊTS DE TRAVAIL:

1. Desserrez le bouton de réglage d'arrêt de travail.
2. Soulevez la butée de travail à la position désirée.
3. Serrez le bouton d'ajustement d'arrêt de travail.

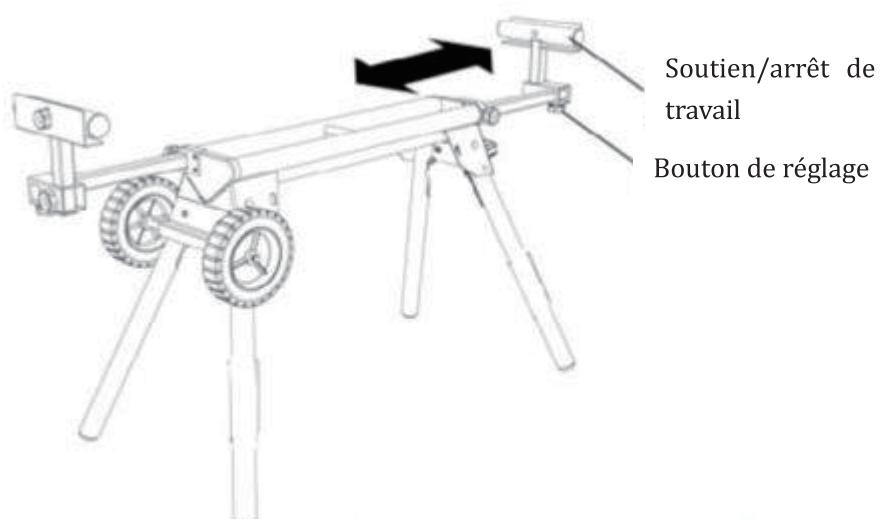
UTILISATION DES CHEVILLES DE SUPPORT MATÉRIEL

1. Pliez les chevilles de soutien situées sur chaque jambe avant.
2. Utiliser pour tenir /stocker 2x4 ou d'autres pièces longues coupées du sol.

TRANSPORT ET STOCKAGE

Figure 7

1. Avant de stocker ou de transporter, veillez à ce que tous les accessoires sont bien fixés et que l'outil de paillasse est retiré. Repliez les rails d'extension.
2. Pour plier les jambes avant, soulevez-le à une extrémité du stand de travail avec une poignée et déprimez le levier de verrouillage des jambes. Pivotez les jambes s'effondrent jusqu'à ce que la goupille de verrouillage s'engage pour maintenir la jambe en position fermée.
3. Le support de travail peut être transporté en saisissant la poignée d'une main et le support matériel avec d'autres mains pour l'équilibre. Roulez comme une brouette.



Entretien

VIS DE REGLAGE DE SUPPORT

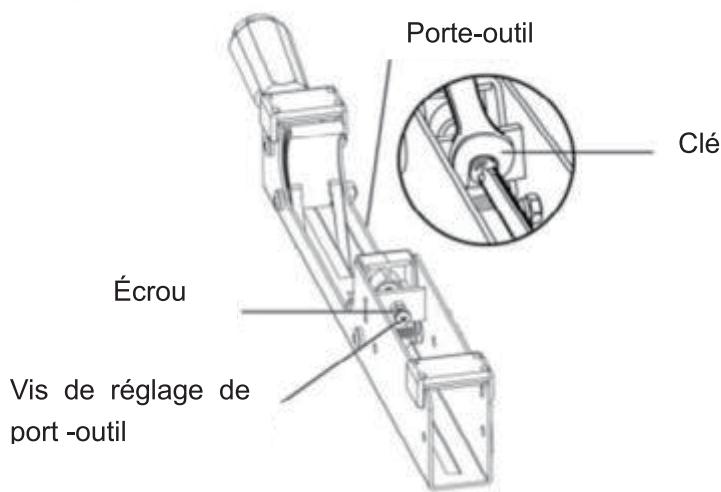
Les porte-outils en plastique sont principalement conçus pour s'adapter parfaitement sur les rails du stand. Avec les leviers de verrouillage dans la position abaissée (fuite), vous ne devriez pas être en mesure d'enlever la scie et l'assemblage de porte-outils des rails. Si la scie et la monture d'outils peuvent être retirées des rails lorsque les leviers sont verrouillés, les vis d'ajustement de montage de l'outil doivent être serrées. Si la scie et le porte-outil ne s'adaptent pas sur les deux rails, les vis de réglage de porte-outil doivent être diminuées.

NOTE : La scie doit être retirée des porte-outils avant de tenter de serrer ou de desserrer les vis de réglage du porte-outil.

POUR AJUSTER :

Figure 8

1. Desserrez légèrement l'écrou avec un clé.
2. Tournez la vis avec un tournevis Phillips. Tournez dans le sens horaire si l'assemblage de porte-outil doit être resserré ou dans le sens antihoraire si l'assemblage doit être réduit.
3. Installez le porte-outil sur les rails du support de la mitaine et abaissez le levier de verrouillage pour vérifier le réglage.
4. Lorsque la bonne position est atteinte, serrez l'écrou pour le fixer.
5. Répétez avec le deuxième porte-outil.

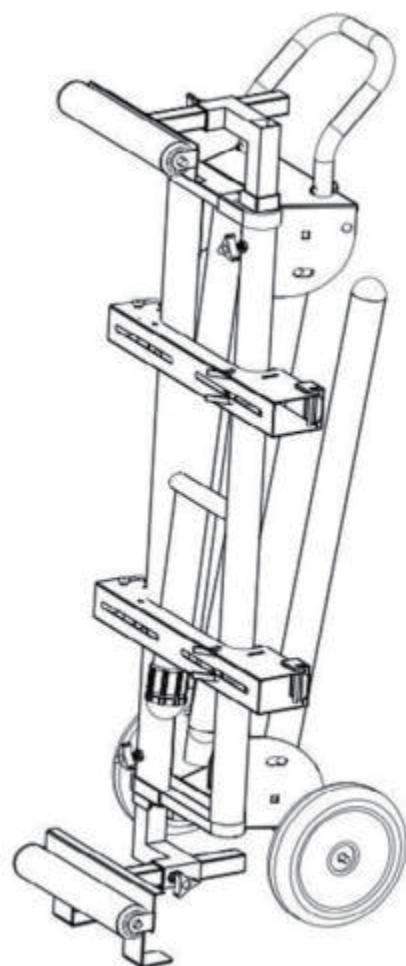


ENTRETIEN GÉNÉRAL

Évitez d'utiliser des solvants lors du nettoyage des pièces en plastique. La plupart des plastiques sont susceptibles d'être endommagés par divers types de solvants commerciaux et peuvent être endommagés par leur utilisation. Utilisez des chiffons propres pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

Conseils de sécurité :

Veuillez vous assurer d'étirer la base du rouleau inférieur de 4 cm pour éviter de tomber lors du pliage.



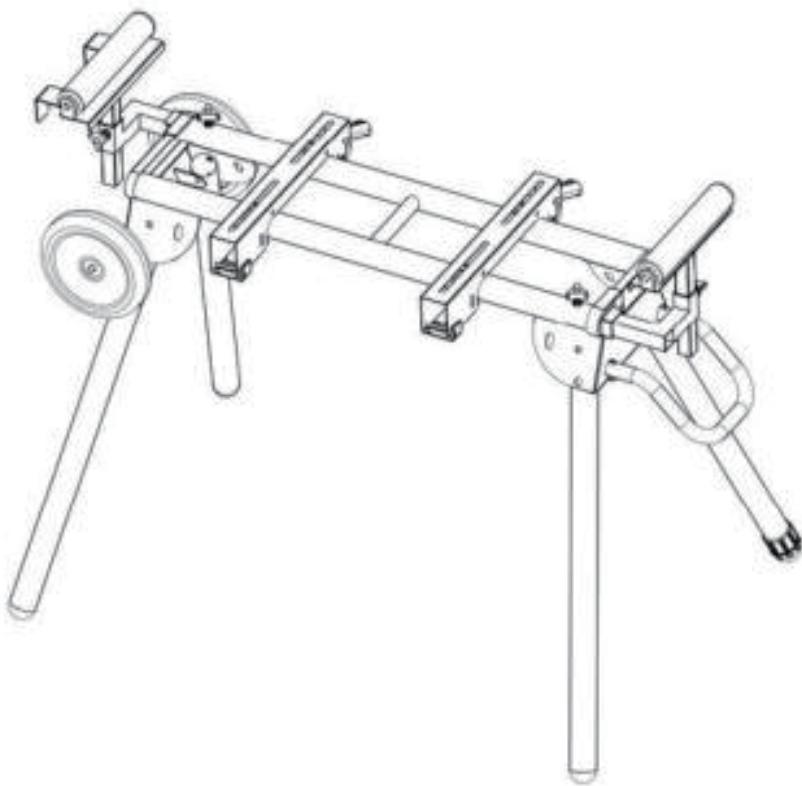


IN230400262V02_UK_FR_ES_DE_IT

B40-025

ES

Soporte para sierra ingletadora universal rodante



MANUAL DEL OPERADOR



PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender todo el contenido en el manual del operador. Guarde estas instrucciones bien para uso en futuro.

**IMPORTANTE - CONSERVE ESTA INFORMACIÓN
PARA SU CONSULTA POSTERIOR: LEER DETALLADAMENTE**

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

SEGURIDAD

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

El uso de herramientas eléctricas de cualquier tipo puede ser peligroso si no se siguen los procedimientos de operación seguros. Reconocer los riesgos de cada herramienta y utilizar las herramientas con respeto y precaución limitará la posibilidad de lesiones personales considerablemente. Sin embargo, si se ignoran las precauciones de seguridad, es probable que se causen lesiones personales. Siempre mantenga el sentido común: su seguridad personal es su responsabilidad.

1. Conozca su herramienta eléctrica. Lea y comprenda todo el contenido en el Manual del operador y observe las advertencias y las etiquetas de instrucciones adheridas a la herramienta.
2. Conecte todas las herramientas a tierra de forma correcta.
3. Mantenga las guardias en su lugar.
4. Retire las llaves de ajuste y las llaves inglesas.
5. Mantenga el área de trabajo limpia y seca.
6. Mantenga a los niños/ las niñas alejados.
7. Nunca deje las máquinas / herramientas en funcionamiento sin vigilancia.
8. Desconecte las herramientas del servicio.
9. Utilice las herramientas correctas para el trabajo.
10. Nunca fuerce una herramienta.
11. Use ropa de seguridad.
12. Use los anteojos / gafas de seguridad.
13. Nunca se pare o se siente sobre las herramientas.
14. Reemplace inmediatamente los componentes dañados de inmediato.
15. Asegúrese de que su plataforma de trabajo sea lo suficientemente resistente y estable para realizar el trabajo específico a mano.
16. Ancle la cuchilla de forma adecuada para realizar el trabajo.
17. Utilice la cuchilla correcta para realizar el trabajo.
18. Piense en seguridad. La seguridad es una combinación de conciencia del operador, sentido común y alerta en todo momento.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA SOPORTES PARA SIERRA DE INGLETADORA

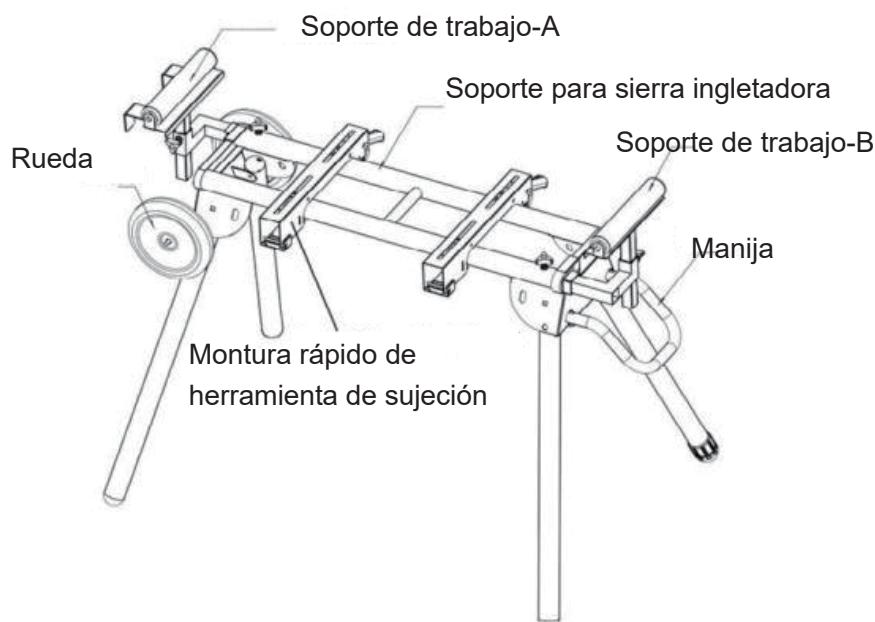
1. Tenga cuidado al plegar o desplegar las patas para limitar los puntos donde se pueden pellizcar los dedos.
2. Coloque el soporte sobre una superficie plana y nivelada para evitar que se balancee o vuelque.
3. Asegúrese de que las extensiones de soporte de trabajo estén dentro de los límites operativos seguros y que estén bloqueadas en su lugar de forma correcta antes de usar la herramienta. No exceda las 500 libras en la mesa del marco principal.
4. Pruebe la configuración de estabilidad antes de seguir el trabajo.
5. Asegúrese de que la sierra ingletadora esté apretada firmemente en todos los soportes antes de usar o plegar el soporte para el transporte.

LISTA DE PARTES

	Descripción	Tamaño	Cantida d		Descripción	Tamañ o	Cantidad
1	Soporte para sierra ingletadora		1	9	Arandela	φ12	2
2	Soporte de trabajo-A	Con banco	1	10	Manija		1
3	Soporte de trabajo-B	Sin banco	1	11	Tornillo	M6×30	2
4	Perno de bloqueo	M8	2	12	Tuerca	M6	2
5	Rueda		2	13	Montura rápida de herramienta de sujeción		2
6	Eje de la rueda		2	14	Tornillo	M8×50	4
7	Tuerca	M8	8	15	Arandela	φ8	4
8	Arandela	φ8×φ22×2	2	16	Arandela de resorte	φ8	4

VISIÓN DE CONJUNTO

Lo que usted acaba de comprar es el soporte de sierra ingletadora universal rodante. Este producto ha sido diseñado específicamente para el uso de sierra ingletadora de 10-12 " y para aumentar la eficiencia con otras herramientas de mesa como sierras de mesa, sierras de cinta, sierras de desplazamiento, cepilladoras, etc.

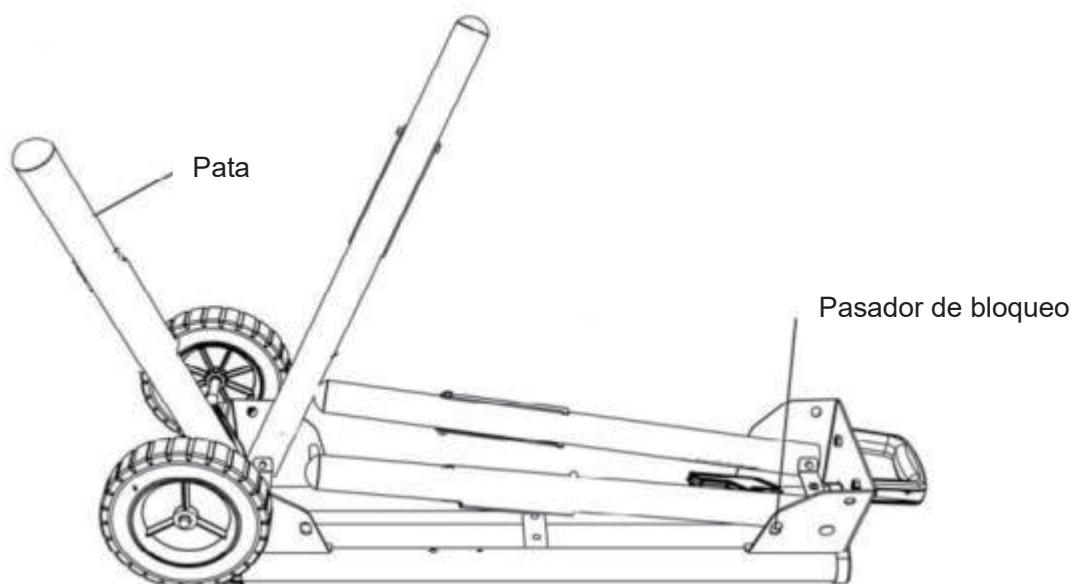


INSTRUCCIONES DE MONTAJE

PREPARANDO EL SOPORTE

Figura 1

1. Coloque la superficie superior del soporte en el suelo con las patas plegadas en la parte superior.
2. Presione la palanca de liberación del bloqueo de la pata y gire esa pata hacia arriba hasta que el pasador de bloqueo encaje en su lugar.
3. Repita los pasos anteriores para las otras tres patas.
4. Levante el soporte y colóquelo en posición vertical.
5. Verifique la estabilidad del soporte y verifique que todos los pasadores de bloqueo de las patas están enganchados.

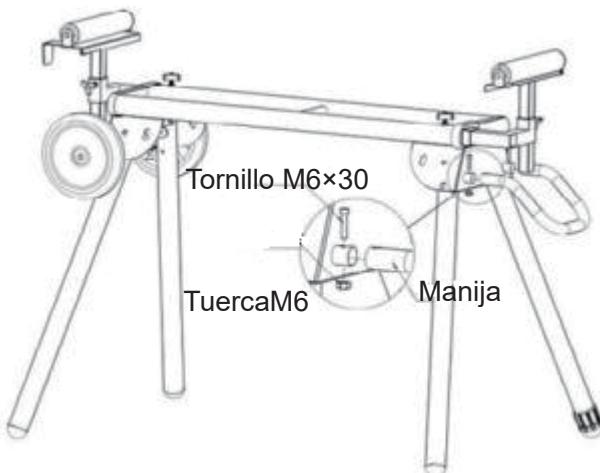


INSTRUCCIONES DE MONTAJE

FIJANDO LA MANIJA

Figura 2.

1. Coloque (2) tornillos M6 a través de los agujeros en la manija.
2. Coloque la manija en el extremo del soporte para la sierra ingletadora y asegúrese de que los tornillos M6 pasen a través de los agujeros en el cuerpo.
3. Apriete la tuerca M6 hasta que esté apretada.

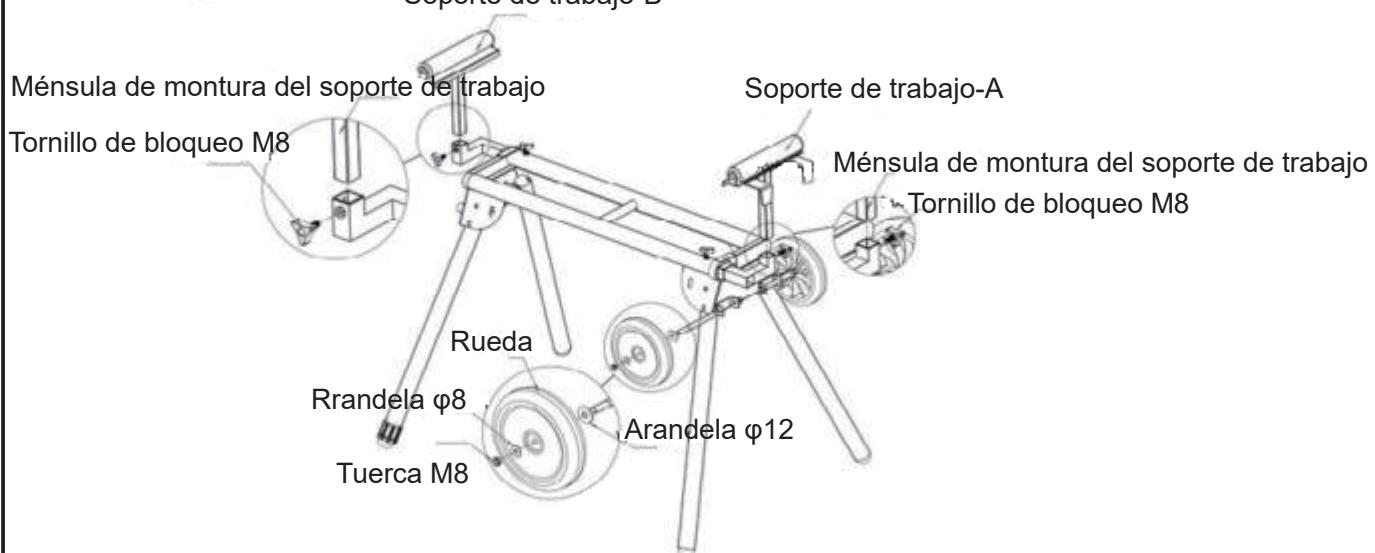


ENSAMBLANDO EL SOPORTE DE TRABAJO Y RUEDA

Figura 3

1. Deslice la ménsula de montura del soporte de trabajo sobre el riel de extensión.
2. Apriete el tornillo de bloqueo M8 hasta que esté apretado.
3. Coloque el eje de la rueda en el extremo del soporte para la sierra ingletadora.
4. Coloque por orden una arandela $\varphi 12$, rueda, arandela $\varphi 8$, tuerca M8 sobre cada lado del eje de la rueda.
5. Apriete la tuerca M8 sobre la arandela hasta que esté apretada.

Soporte de trabajo-B



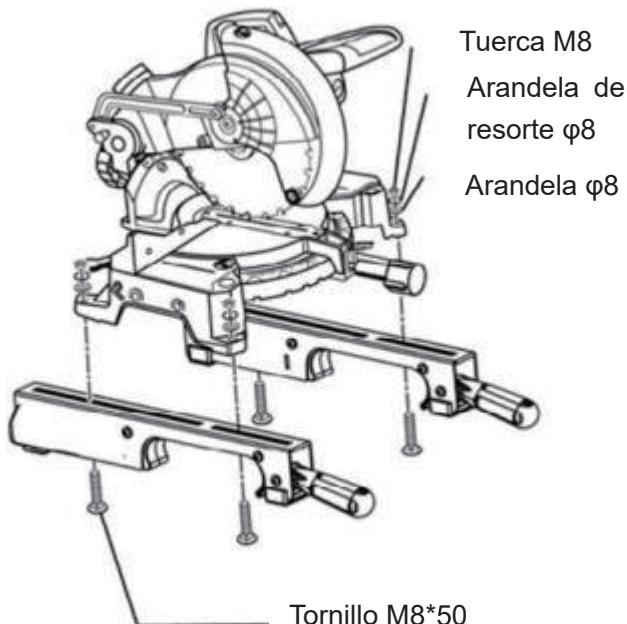
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

UNIENDO SU SIERRA INGLETADORA U OTRA HERRAMIENTA MECÁNICA

Figura 4

Su soporte de sierra ingletadora rodante se puede utilizar con varias herramientas de mesa. Puede unir las herramientas a las monturas rápida de herramientas de sujeción. Coloque siempre la sierra para lograr el máximo equilibrio y estabilidad. Las cuatro esquinas de la sierra deben estar atornilladas a las monturas de la herramienta antes de su uso. Asegúrese de que los tornillos no se extiendan por encima de la mesa de la sierra ingletadora.

1. Desenchufe la sierra y bloquee el brazo de la sierra en la posición hacia abajo.
2. Coloque una montura de herramientas debajo de la sierra, alineando los agujeros de montaje en la base de la sierra ingletadora con la ranura en la parte superior de la montura de herramientas.
3. Introduzca un tornillo de carro hacia arriba a través de la montura de herramienta y un orificio de montaje en la sierra.
4. Fije el tornillo de carro en su lugar con una arandela plana, una arandela de seguridad y una tuerca.
5. Introduzca un tornillo a través del otro extremo de la montura de herramienta.
6. Coloque la segunda montura de herramienta debajo del otro lado de la sierra, alineando los orificios de montaje en la base de la sierra ingletadora con la abertura de la montura de herramienta.
7. Instale los tornillos del carro como lo que se describió anteriormente.
8. Después de asegurarse de que las ambas monturas de herramientas estén paralelas entre sí, apriete las cuatro tuercas para mantener las monturas en su lugar.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ENSAMBLANDO LA SIERRA INGLETADORA AL SOPORTE

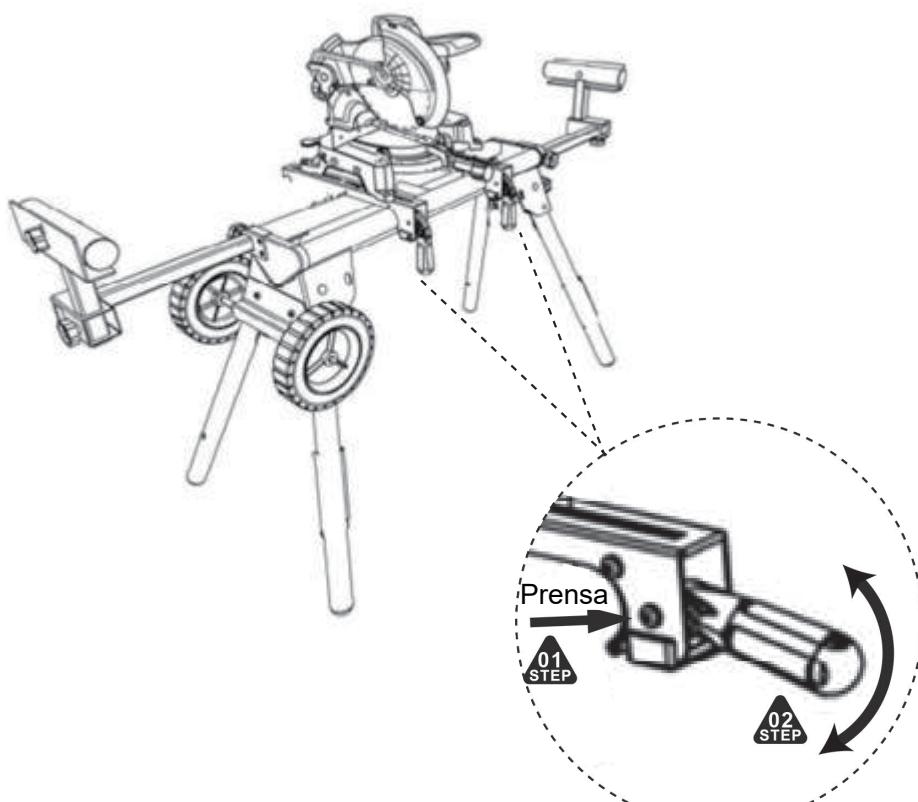
Figura 5

Utilice las manijas ubicadas en la parte posterior de las monturas de herramientas para instalar o quitar el conjunto de sierra y conjunto de la montura de herramientas.

1. Levante el conjunto de sierra y conjunto de la montura de herramientas, permitiendo que el conjunto se incline ligeramente hacia su cuerpo.
2. Mientras el conjunto de sierra todavía está hacia usted, enganche el borde frontal del conjunto de la montura de herramientas en el riel frontal del soporte.
3. Baje el conjunto de la montura de herramientas para permitir que el borde trasero de la montura de herramienta se asiente sobre el riel trasero completamente.
4. Bloquee las monturas de herramientas en su posición bajando las palancas de bloqueo.

NOTA: Continúe sosteniendo el conjunto de montura de herramientas con una mano hasta que las ambas palancas estén bloqueadas bien.

1. Si es necesario, verifique la posición y ajuste para asegurarse de que el peso de la sierra esté equilibrado sobre los rieles.
2. Asegúrese de que la sierra esté asentada y bloqueada en su posición de forma completa, luego apriete las cuatro tuercas que sujetan la sierra a la montura de herramienta firmemente.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

PARA QUITAR LA SIERRA DEL SOPORTE:

Figura 6

1. Levante las palancas de bloqueo para desbloquear la sierra y las monturas de herramientas.
2. Levante la sierra del riel trasero del soporte para desenganchar.
3. Incline el conjunto hacia usted ligeramente, levante el conjunto para desengancharlo del riel delantero del soporte.



UTILIZANDO LOS RIELES DE EXTENSIÓN

Utilice los rieles de extensión cuando trabaje con las piezas de trabajo más grandes.

PARA EXTENDER LOS RIELES:

1. Afloje la perilla de ajuste de extensión.
2. Extienda el riel a la posición deseada.
3. Apriete la perilla de ajuste de extensión.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

UTILIZANDO LAS PARADAS DE TRABAJO:

Levante las paradas de trabajo cuando necesite hacer cortes repetitivos del mismo tamaño. Para evitar un mayor riesgo de atascarse o pellizcarse, no utilice ambas paradas de trabajo al mismo tiempo.

PARA LEVANTAR LAS PARADAS DE TRABAJO:

1. Afloje la perilla de ajuste de parada de trabajo.
2. Levante la parada de trabajo a la posición deseada.
3. Apriete la perilla de ajuste de parada de trabajo.

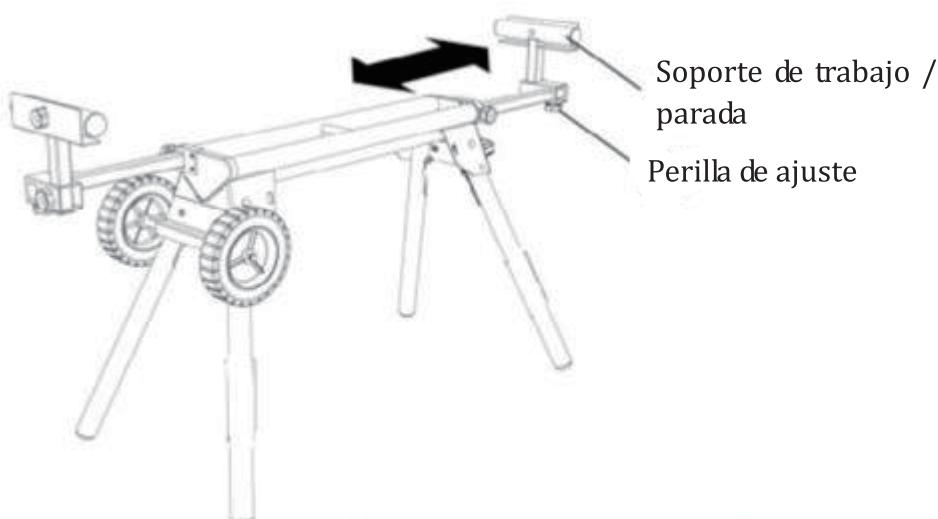
UTILIZANDO DE LAS CLAVIJAS DE APOYO MATERIAL

1. Pliegue las clavijas de apoyo ubicadas en cada pata delantera.
2. Utilice las clavijas para sostener / almacenar 2x4 u otras piezas largas cortadas.

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

Figura 7

1. Antes de almacenar o transportar el soporte, asegúrese de que todos los accesorios estén seguros y de que se haya quitado la herramienta de la mesa. Quite los rieles de extensión.
2. Para plegar las patas delanteras, levante un extremo del soporte de trabajo con la manija y presione la palanca de bloqueo de las patas. Gire las patas colapsadas hasta que el pasador de bloqueo se enganche para mantener la pata en la posición cerrada.
3. El soporte de trabajo se puede transportar agarrando la manija con una mano y agarrando el soporte de material con la otra mano para mantener el equilibrio. Rueda todo el soporte como una carretilla.



MANTENIMIENTO

TORNILLO DE AJUSTE DE LA MENSULA

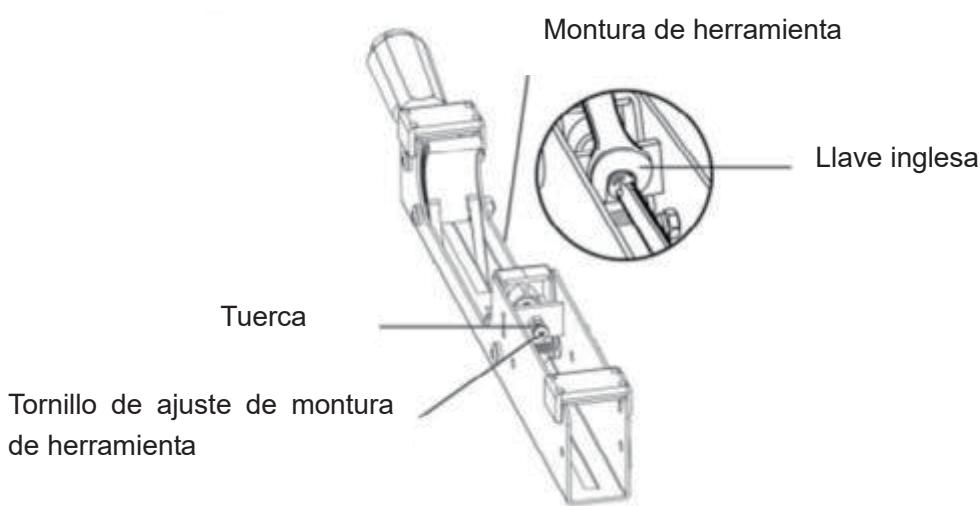
La mayoría de las monturas de herramientas de plástico están diseñados para ajustarse sobre los rieles del soporte cómodamente. Si las palancas de bloqueo están en la posición baja (con pérdidas), no debería poder quitar el conjunto de sierra y el conjunto de montura de herramienta de los rieles. La sierra y la montura de herramienta se pueden quitar de los rieles cuando las palancas están bloqueadas, los tornillos de ajuste del soporte de la herramienta deben ser apretados. Si la sierra y la montura de herramienta no encajan en los ambos rieles, los tornillos de ajuste de la montura de herramienta deben ser aflojados.

NOTA: La sierra debe ser retirada de las monturas de la herramienta antes de intentar apretar o aflojar los tornillos de ajuste de la montura de herramienta.

PARA AJUSTAR:

Figura 8

1. Utilice una llave inglesa para aflojar la tuerca ligeramente.
2. Gire el tornillo con un destornillador Phillips. Gire en el sentido de las agujas del reloj si el conjunto de montura de herramienta debe ser apretado o gire en sentido antihorario si el conjunto debe ser aflojado.
3. Instale la montura de la herramienta en los rieles del soporte para sierra ingletadora y baje la palanca de bloqueo para verificar el ajuste.
4. Cuando la montura está en la posición correcta, apriete la tuerca para fijarla.
5. Repita todos los pasos anteriores para la segunda montura de herramienta.

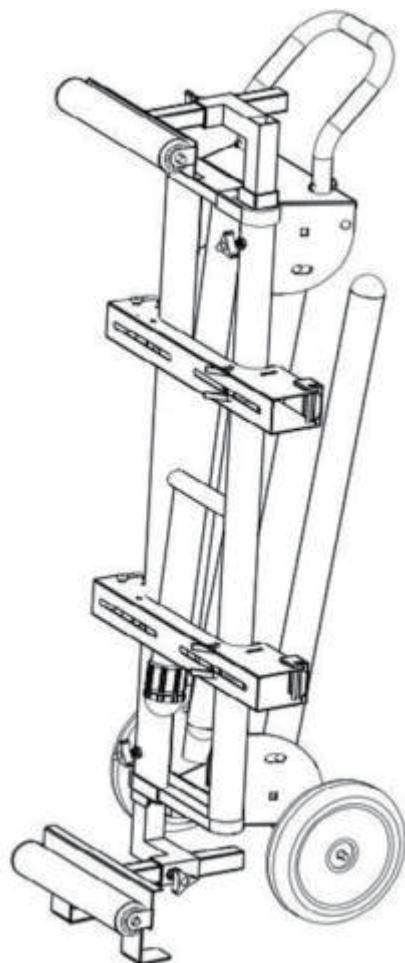


MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar los solventes al limpiar las piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles al daño de varios tipos de solventes comerciales y pueden ser dañados por el uso de dichos solventes. Utilice los paños limpios para eliminar la suciedad, el polvo, el aceite, la grasa, etc.

Consejos de seguridad:

Asegúrese de estirar la base del rodillo inferior 4 cm aproximadamente para evitar que se caiga al plegar.



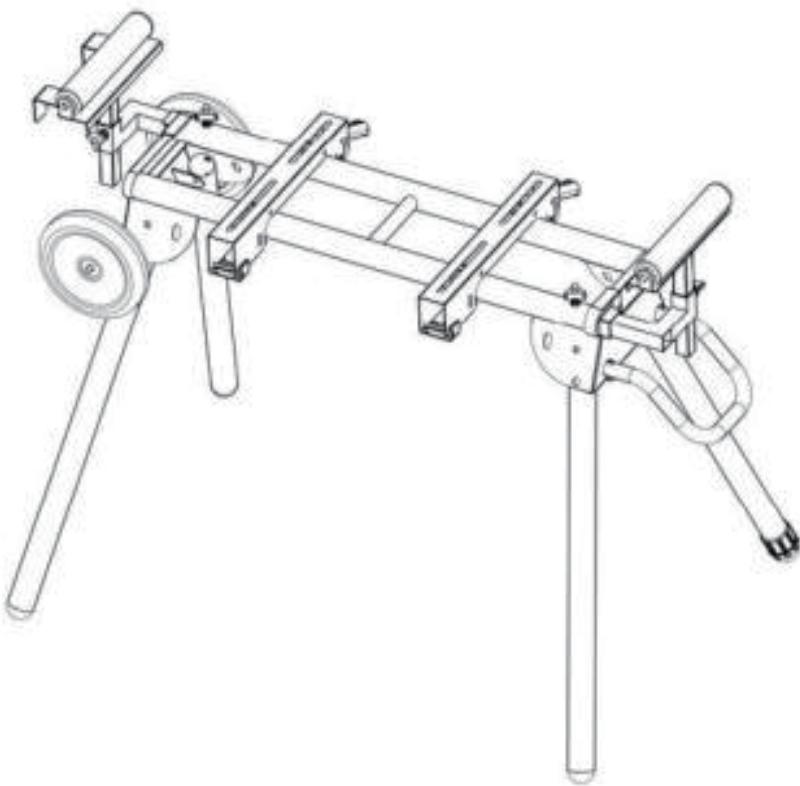


IN230400262V02_UK_FR_ES_DE_IT

B40-025

DE

Rollendes Universal-Gehrungssägegerüst



NUTZERHANDBUCH



VORSICHT: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer dieses Benutzerhandbuch lesen und verstehen. Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Verwendung auf.

**WICHTIG - BITTE HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR
EINE SPÄTERE BEZUGNAHME AUF: SORGFÄLTIG DURCHLESEN**

MONTAGEANLEITUNG

SICHERHEIT

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Die Verwendung von Elektrowerkzeugen jeder Art kann gefährlich sein, wenn sichere Betriebsverfahren nicht eingehalten werden. Das Erkennen der Gefahren, die von jedem Werkzeug ausgehen, und der respektvolle und vorsichtige Umgang damit schränkt die Möglichkeit von Personenschäden erheblich ein. Wenn die Sicherheitsvorkehrungen jedoch ignoriert werden, kann es zu Verletzungen kommen. Verwenden Sie immer Ihren gesunden Menschenverstand - Ihre persönliche Sicherheit liegt in Ihrer Verantwortung.

1. Kennen Sie Ihr Elektrowerkzeug. Lesen und verstehen Sie die Bedienungsanleitung und beachten Sie die auf dem Werkzeug angebrachten Warn- und Hinweisschilder.
2. Alle Werkzeuge müssen ordnungsgemäß geschliffen werden.
3. Halten Sie die Schutzvorrichtungen in Position.
4. Entfernen Sie Einstellschlüssel und Schraubenschlüssel.
5. Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und trocken.
6. Kinder fernhalten.
7. Lassen Sie laufende Maschinen/Werkzeuge niemals unbeaufsichtigt.
8. Nicht benutzte Werkzeuge von der Stromversorgung trennen.
9. Verwenden Sie die für die jeweilige Aufgabe richtigen Werkzeuge.
10. Niemals ein Werkzeug mit Gewalt einsetzen.
11. Tragen Sie angemessene Schutzkleidung.
12. Tragen Sie eine Schutzbrille oder Brille.
13. Niemals auf Werkzeugen stehen oder sitzen.
14. Ersetzen Sie beschädigte Komponenten sofort.
15. Stellen Sie sicher, dass Ihre Arbeitsplattform für die jeweilige Aufgabe ausreichend stabil ist.
16. Verankern Sie das Blatt ordnungsgemäß für die auszuführende Arbeit.
17. Verwenden Sie die richtige Klinge für die auszuführende Arbeit.
18. An Sicherheit denken. Sicherheit ist eine Kombination aus Bedienerbewusstsein, gesundem Menschenverstand und ständiger Wachsamkeit.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR GEHRUNGSSÄGEGESTELLE

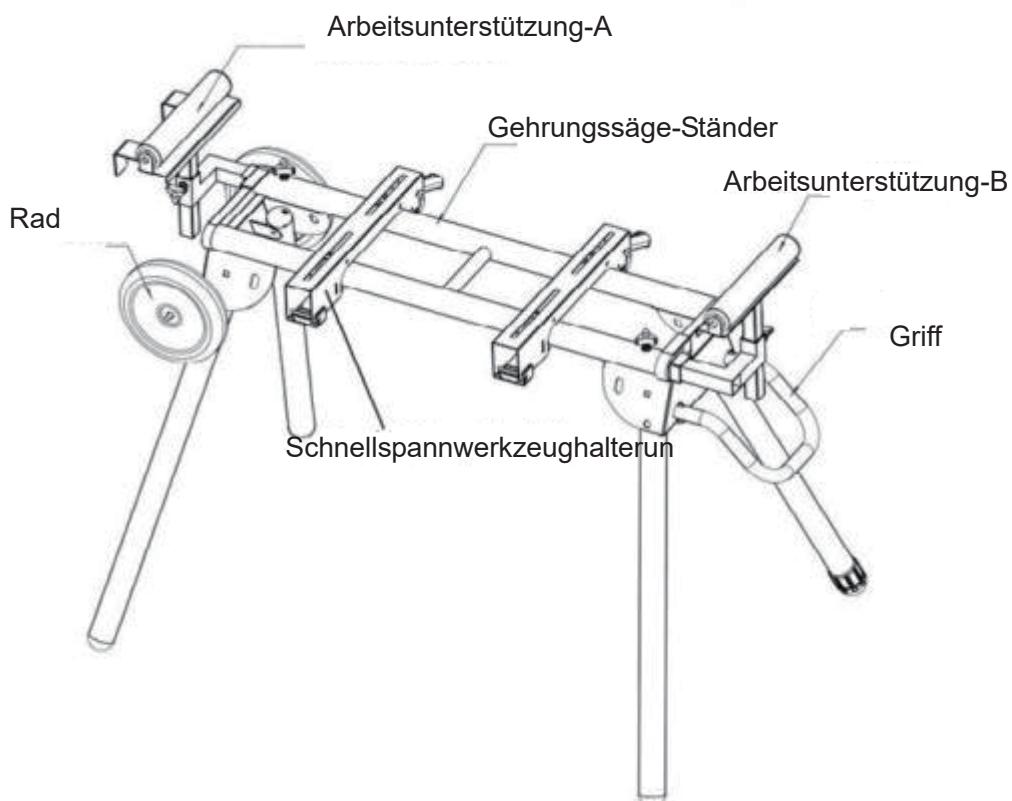
1. Seien Sie beim Ein- und Ausklappen der Beine vorsichtig, um eventuelle Quetschstellen an den Fingern zu vermeiden.
2. Stellen Sie den Ständer auf eine flache und ebene Oberfläche, damit er weder schaukelt noch kippt.
3. Vergewissern Sie sich, dass sich die Verlängerungen der Arbeitsstützen innerhalb sicherer Betriebsgrenzen befinden und vor der Verwendung des Werkzeugs ordnungsgemäß verriegelt sind. Überschreiten Sie nicht 500 lbs auf dem Hauptrahmentisch.
4. Testen Sie den Aufbau auf Stabilität, bevor Sie mit der Arbeit fortfahren.
5. Vergewissern Sie sich, dass die Gehrungssäge an allen Halterungen fest angezogen ist, bevor Sie den Ständer verwenden oder für den Transport zusammenklappen.

TEILLISTE

	Beschreibung	Größe	Stk	.	Beschreibung	Größe	Stk.
1	Gehrungssäge-Ständer		1	9	Unterlegscheibe	φ12	2
2	Arbeitsunterstützung -A	Mit Ständer	1	10	Handhabung		1
3	Arbeitsunterstützung -B	Ohne Ständer	1	11	Riegel	M6×30	2
4	Riegel	M8	2	12	Mutter	M6	2
5	Rad		2	13	Schnellspannwerkzeughalterung		2
6	Radachse		2	14	Riegel	M8×50	4
7	Mutter	M8	8	15	Unterlegscheibe	φ8	4
8	Unterlegscheibe	φ8×φ22×2	2	16	Federscheibe	φ8	4

ÜBERSICHT

Sie haben gerade dieses neue Universal-Gehrungsrollsägerüst gekauft. Dieses Produkt wurde speziell dafür entwickelt, Sie bei der Verwendung Ihrer 10-12" Gehrungssäge zu unterstützen und die Effizienz mit anderen Tischgeräten wie Tischsägen, Bandsägen, Dekupiersägen, Hobelmaschinen usw. zu erhöhen.

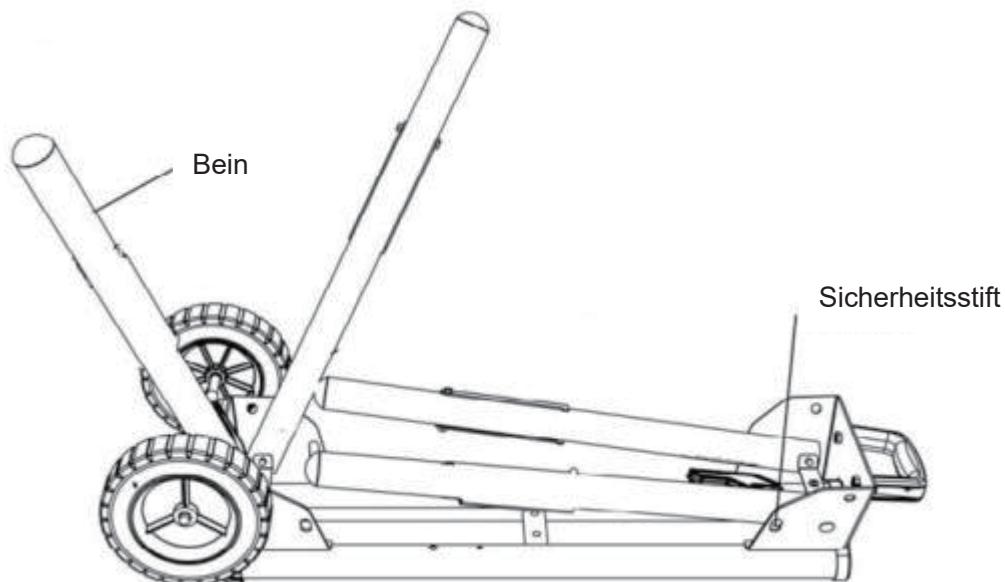


MONTAGEANLEITUNGEN

VORBEREITUNG DES STANDES

Abbildung 1

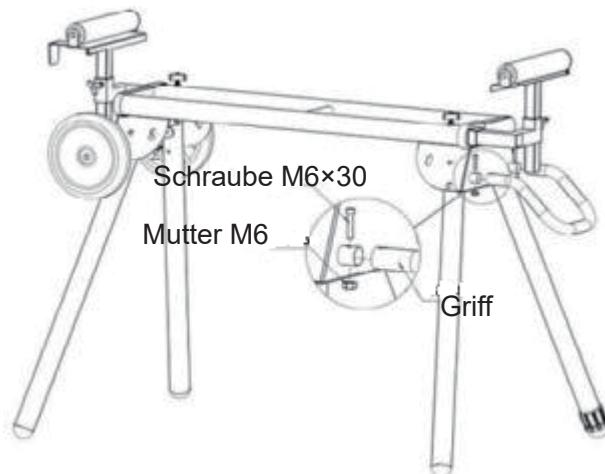
1. Legen Sie die Oberseite des Ständers mit den gefalteten Beinen nach oben auf den Boden.
2. Drücken Sie den Entriegelungshebel der Beinverriegelung und drehen Sie das Bein nach oben, bis der Verriegelungsstift einrastet.
3. Wiederholen Sie den Vorgang mit den übrigen drei Beinen.
4. Heben Sie den Ständer an und bringen Sie ihn in eine aufrechte Position.
5. Stellen Sie sicher, dass der Ständer geeignet ist und alle Beine die Sicherungsstifte eingerastet haben.



MONTAGEANLEITUNGEN ANBRINGEN DES ZUGGRIFFS

Abbildung 2.

1. Setzen Sie (2) M6-Bolzen durch die Löcher im Griff.
2. Setzen Sie den Griff auf das Ende des Gehrungssägebocks und stellen Sie sicher, dass die M6-Schrauben durch die Löcher im Körper gehen.
3. Ziehen Sie die M6 Mutter an, bis sie fest sitzt.

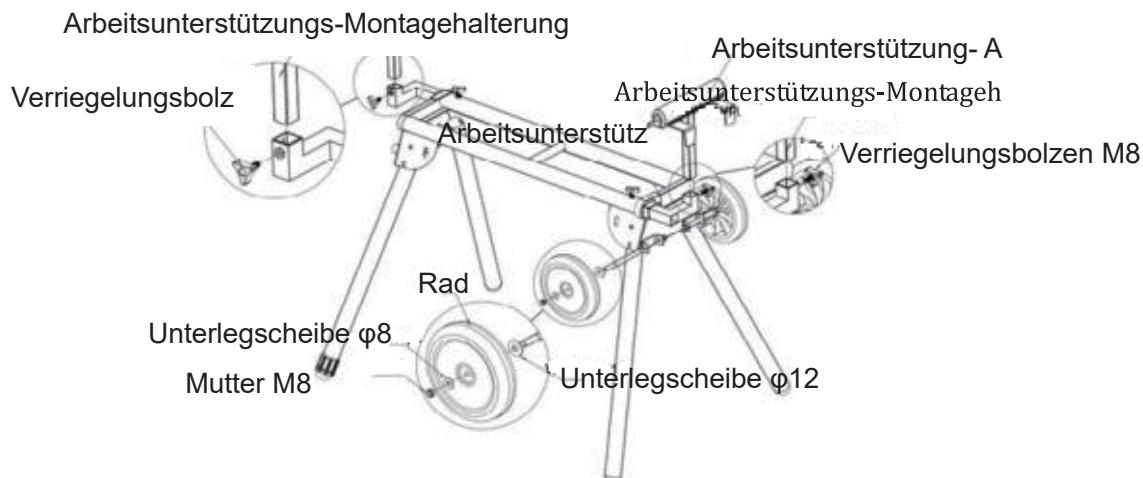


ZUSAMMENBAU DER ARBEITSAUFLAGE UND DES RADES

Abbildung 3

1. Schieben Sie die Halterung für die Arbeitsunterstützung über die Verlängerungsschiene.
2. Ziehen Sie den Sicherungsbolzen M8 fest, bis er sicher sitzt.
3. Setzen Sie die Radachse auf das Ende des Gehrungssägebocks.
4. Legen Sie eine Unterlegscheibe $\varphi p12$, Rad, Unterlegscheibe $\varphi 8$, Mutter M8 über jede Seite der Radachse.
5. Ziehen Sie die Mutter M8 über die Unterlegscheibe fest, bis sie fest sitzt.

Arbeitsunterstützung- B

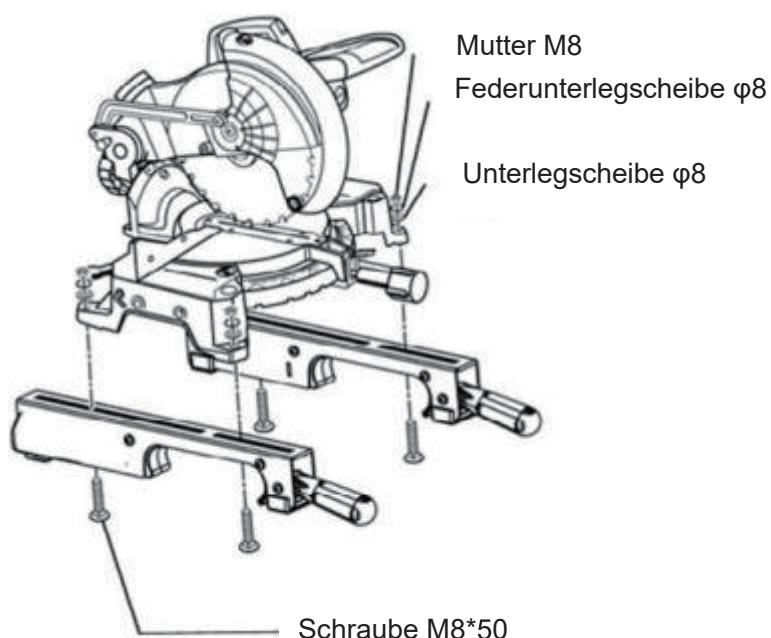


MONTAGEANLEITUNGEN
ANBRINGEN IHRER GEHRUNGSSÄGE ODER EINES ANDEREN
TISCHGERÄTES

Abbildung 4

Verschiedene Tischwerkzeuge können mit Ihrem rollenden Gehrungssägegerüst verwendet werden, indem sie an den Schnellspannwerkzeughalterungen befestigt werden. Positionieren Sie die Säge immer so, dass eine maximale Balance und Stabilität erreicht wird. Alle vier Ecken der Säge müssen vor dem Gebrauch an den Werkzeughalterungen angeschraubt werden. Achten Sie darauf, dass die Schrauben nicht über den Tisch der Gehrungssäge hinausragen.

1. Trennen Sie die Säge vom Netz und arretieren Sie den Sägarm in der unteren Position.
2. Platzieren Sie eine Werkzeughalterung unter der Säge und richten Sie die Befestigungslöcher auf der Basis der Gehrungssäge mit dem Schlitz oben in der Werkzeughalterung aus.
3. Führen Sie einen Schlittenbolzen sowohl durch die Werkzeugaufnahme als auch durch ein Befestigungsloch in der Säge nach oben.
4. Sichern Sie sie mit einer flachen Unterlegscheibe, einer Sicherungsscheibe und einer Mutter.
5. Wiederholen Sie den Vorgang am anderen Ende der Werkzeugaufnahme.
6. Platzieren Sie die zweite Werkzeugaufnahme unter der anderen Seite der Säge und richten Sie dabei die Befestigungslöcher auf der Basis der Gehrungssäge auf die Öffnung in der Werkzeugaufnahme aus.
7. Montieren Sie Schlittenschrauben wie zuvor beschrieben.
8. Nachdem Sie sichergestellt haben, dass beide Werkzeughalterungen parallel zueinander sind, ziehen Sie alle vier Muttern fest, um sie in Position zu halten.



MONTAGEANLEITUNGEN

MONTAGE DER GEHRUNGSSÄGE AUF DEM STÄNDER

Abbildung 5

Verwenden Sie die Griffe an der Rückseite der Werkzeughalterungen, um die Montage oder Demontage von Säge und Werkzeughalterung zu erleichtern.

1. Heben Sie die Baugruppe aus Säge und Werkzeughalterung an und lassen Sie die Baugruppe leicht zu Ihrem Körper hin kippen.

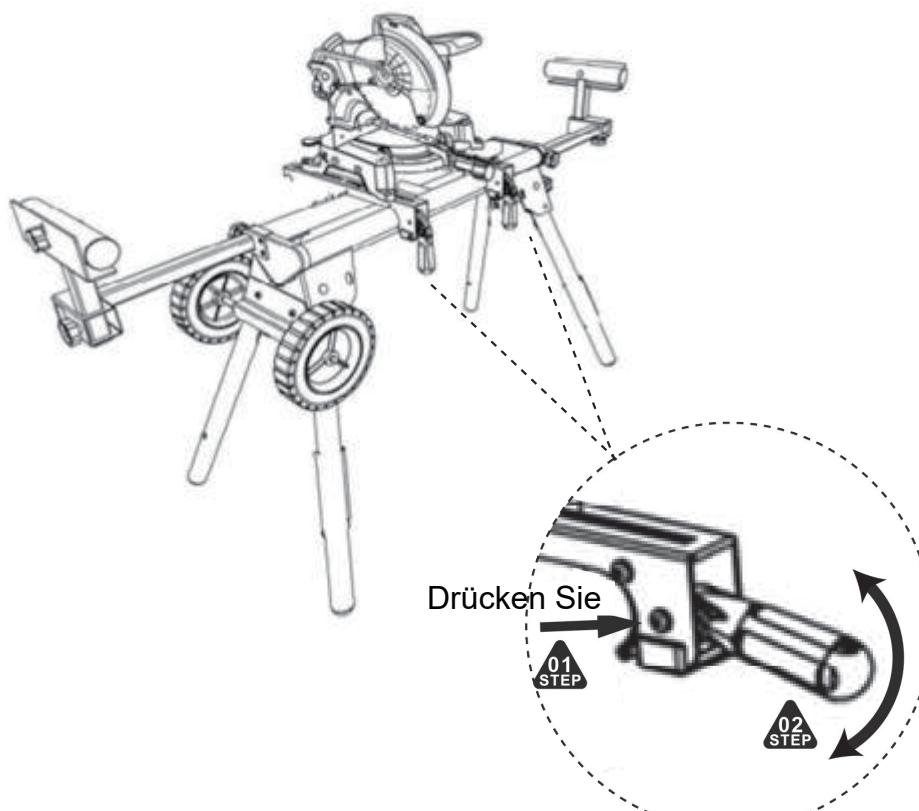
2. Hängen Sie die Vorderkante der Werkzeughalterung in die vordere Schiene des Ständers ein, während sie noch auf Sie zugewandt ist.

3. Senken Sie die Werkzeughalterungsbaugruppe ab, so dass die Hinterkante der Werkzeughalterung vollständig über der hinteren Schiene sitzt.

4. Verriegeln Sie die Werkzeughalterungen in ihrer Position, indem Sie die Verriegelungshebel senken.

HINWEIS: Halten Sie die Werkzeughalterungsbaugruppe weiterhin mit einer Hand fest, bis beide Hebel sicher verriegelt sind.

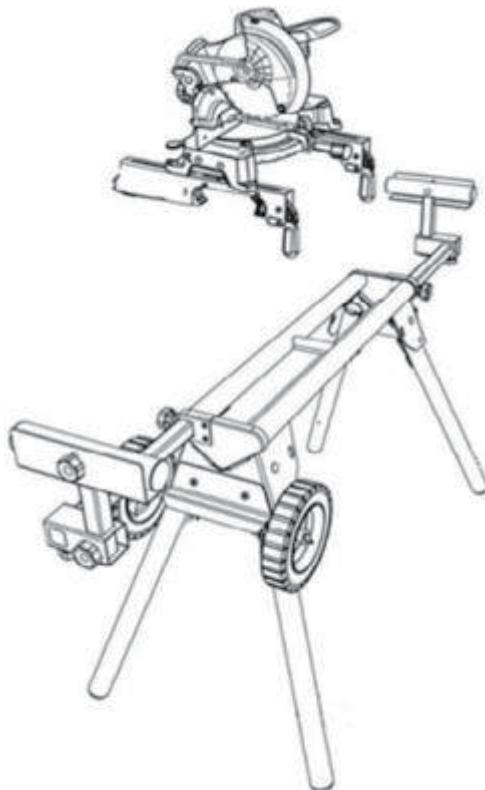
1. Position überprüfen und ggf. einstellen, um sicherzustellen, dass das Gewicht der Säge gleichmäßig über die Schienen verteilt ist.
2. Stellen Sie sicher, dass die Säge vollständig sitzt und in ihrer Position arretiert ist, und ziehen Sie dann die vier Muttern, die die Säge an der Werkzeugaufnahme halten, fest an.



**MONTAGEANLEITUNGEN
UM DIE SÄGE VOM STÄNDER ZU ENTFERNEN:**

Abbildung 6

1. Heben Sie die Verriegelungshebel an, um die Säge und die Werkzeughalterungen zu entriegeln.
2. Zum Entriegeln von der hinteren Schiene des Ständers wegheben.
3. Heben Sie die Baugruppe zum Lösen von der vorderen Schiene des Ständers an, wobei die Baugruppe leicht zu Ihnen geneigt ist.



VERWENDUNG DER VERLÄNGERUNGSSCHIENEN

Verwenden Sie die Verlängerungsschienen, wenn Sie mit größeren Werkstücken arbeiten.

UM DIE SCHIENEN ZU VERLÄNGERN:

1. Lösen Sie den Verlängerungseinstellknopf.
2. Verlängern Sie die Schiene in die gewünschte Position.
3. Ziehen Sie den Einstellknopf für die Extension fest.

MONTAGEANLEITUNGEN UNTER VERWENDUNG DER ARBEITSSTOPPS:

Heben Sie die Arbeitsstopps immer dann an, wenn Sie wiederholte Schnitte derselben Größe durchführen müssen. Um ein grösseres Risiko des Einklemmens oder Einklemmens zu vermeiden, verwenden Sie nicht beide Anschläge gleichzeitig.

ZUM ANHEBEN DER ARBEITSANSCHLÄGE:

1. Lösen Sie den Einstellknopf für die Arbeitsanschläge.
2. Heben Sie den Arbeitsanschlag in die gewünschte Position an.
3. Ziehen Sie den Einstellknopf für den Arbeitsbegrenzer fest.

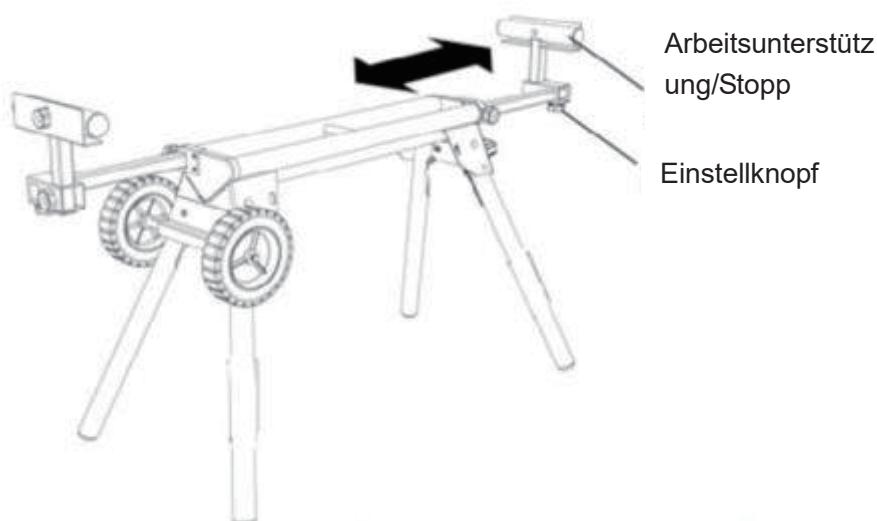
VERWENDUNG DER MATERIALAUFLAGESTIFTE

1. Klappen Sie die Stützstifte, die sich an jedem vorderen Bein befinden, herunter.
2. Zum Halten/Aufbewahren von 2x4 oder anderen langen abgeschnittenen Teilen vom Boden.

TRANSPORT UND LAGERUNG

Abbildung 7

1. Vergewissern Sie sich vor der Lagerung oder dem Transport, dass die Befestigungen sicher sind und das Tischgerät entfernt wurde. Verlängerungsschienen zusammenklappen.
2. Zum Einklappen der Vorderbeine an einem Ende des Arbeitsständers mit Griff anheben und den Beinverriegelungshebel niederdrücken. Zusammenklappbare Beine schwenken, bis der Verriegelungsstift einrastet, um das Bein in der geschlossenen Position zu halten.
3. Work Stand kann transportiert werden, indem man den Griff mit einer Hand ergreift und die Materialauflage mit der anderen Hand für das Gleichgewicht hält. Wie eine Schubkarre rollen.



WARTUNG

BÜGELEINSTELLSCHRAUBE

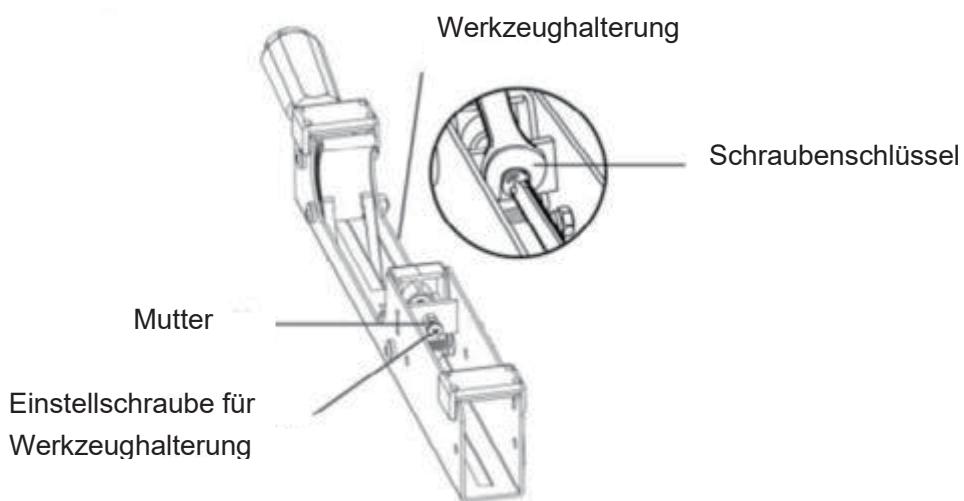
Die meisten Werkzeughalterungen aus Kunststoff sind so konstruiert, dass sie passgenau über die Standschienen passen. Wenn sich die Verriegelungshebel in der abgesenkten (undichten) Position befinden, sollten Sie nicht in der Lage sein, die Säge und die Werkzeughalterung von den Schienen zu entfernen. Wenn die Säge und die Werkzeughalterung von den Schienen abgenommen werden können, wenn die Hebel verriegelt sind, müssen die Einstellschrauben der Werkzeughalterung angezogen werden. Wenn die Säge und die Werkzeughalterung nicht über beide Schienen passen, müssen die Einstellschrauben der Werkzeughalterung gelockert werden.

HINWEIS: Die Säge sollte von den Werkzeughaltern entfernt werden, bevor versucht wird, die Einstellschrauben der Werkzeughalterung anzuziehen oder zu lösen.

Werkzeugaufnahme:

Abbildung 8

1. Lösen Sie die Mutter mit einem Schraubenschlüssel leicht.
2. Drehen Sie die Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher. Drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn, wenn die Werkzeughalterung angezogen werden muss, oder gegen den Uhrzeigersinn, wenn die Montage verringert werden muss.
3. Installieren Sie die Werkzeughalterung auf den Schienen des Gehrungsständers und senken Sie den Verriegelungshebel ab, um die Einstellung zu überprüfen.
4. Wenn die korrekte Position erreicht ist, ziehen Sie die Mutter zur Sicherung mit einem Schraubenschlüssel fest.
5. Wiederholen Sie den Vorgang mit der zweiten

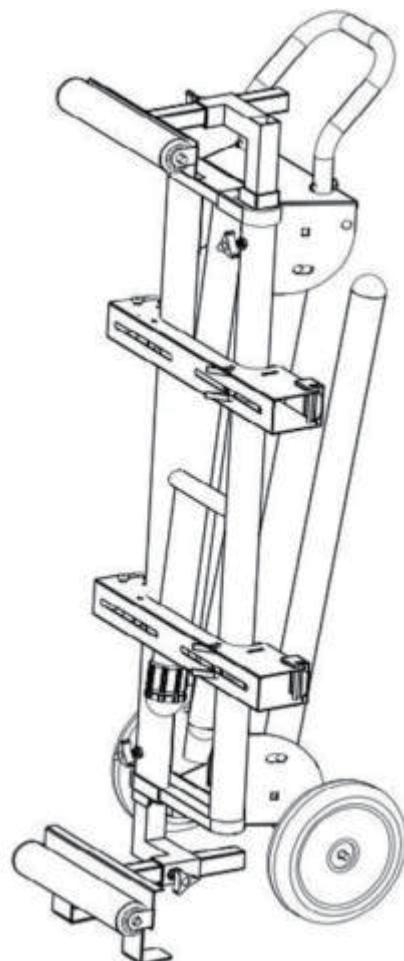


ALLGEMEINE WARTUNG

Vermeiden Sie bei der Reinigung von Kunststoffteilen die Verwendung von Lösungsmitteln. Die meisten Kunststoffe sind anfällig für Beschädigungen durch verschiedene Arten kommerzieller Lösungsmittel und können durch ihre Verwendung beschädigt werden. Verwenden Sie saubere Tücher, um Schmutz, Staub, Öl, Fett usw. zu entfernen.

Sicherheitstipps:

Bitte stellen Sie sicher, dass die untere Rollenbasis um 4 cm gestreckt wird, um ein Herunterfallen beim Falten zu vermeiden.



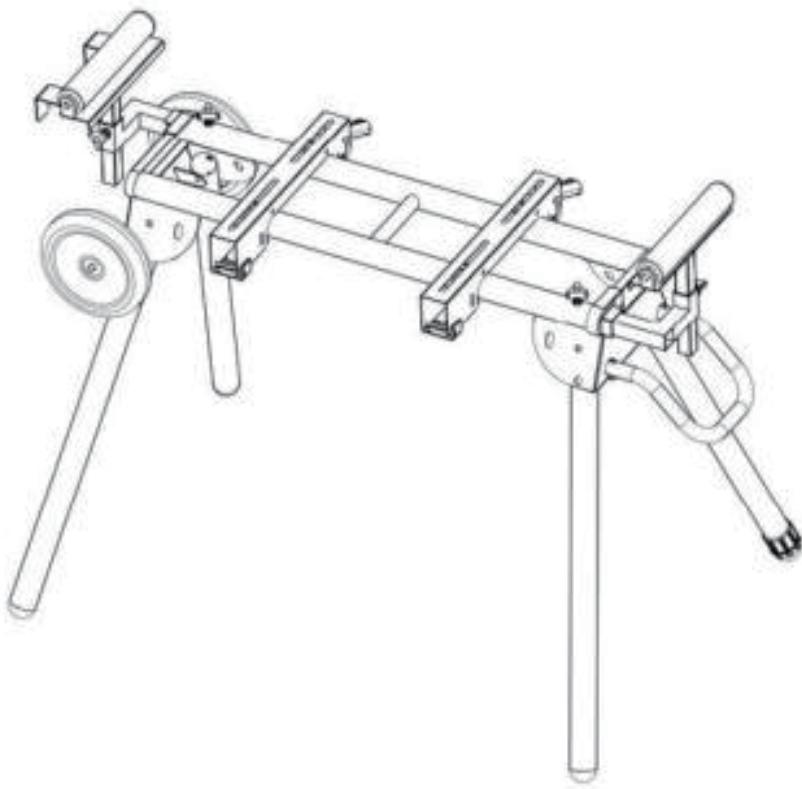


IN230400262V02_UK_FR_ES_DE_IT

B40-025

Supporto universale con ruote per segatrice formatrice

IT



ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere e comprendere tutto il contenuto del manuale dell'operatore. Conservare queste istruzioni per un uso futuro.

**IMPORTANTE - CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI
PER CONSULTARLE IN SEGUITO: LEGGERE ATTENTAMENTE**

ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO

SICUREZZA

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA PER LE ATTREZZATURE ELETTRICHE

L'uso di attrezzature elettriche di qualsiasi tipo può essere pericoloso se non si seguono le procedure di sicurezza corrette. Riconoscere i rischi di ciascuna attrezzatura e utilizzare gli strumenti con rispetto e cautela limiterà notevolmente la possibilità di lesioni personali. Tuttavia, se si ignorano le precauzioni di sicurezza, è probabile che si verifichino lesioni personali. Mantenete sempre il buon senso: la vostra sicurezza personale è di vostra responsabilità.

1. Conoscete la vostra attrezzatura elettrica. Leggete e comprendete tutto il contenuto del manuale dell'operatore e osservate gli avvertimenti e le etichette di istruzioni applicate all'attrezzatura.
2. Collegare correttamente tutte le attrezzature a terra.
3. Mantenere i dispositivi di protezione al loro posto.
4. Rimuovere le chiavi e le chiavi inglesi.
5. Mantenere l'area di lavoro pulita e asciutta.
6. Tenere i bambini lontani.
7. Mai lasciare le macchine/attrezzature in funzione senza supervisione.
8. Collegare gli strumenti dal servizio.
9. Utilizzare le attrezzature corrette per il lavoro.
10. Non forzare mai uno strumento.
11. Indossare abbigliamento protettivo.
12. Indossare occhiali/visiere di protezione.
13. Non stare in piedi o seduti sulle attrezzature.
14. Sostituire immediatamente i componenti danneggiati.
15. Assicurarsi che la superficie di lavoro sia sufficientemente resistente e stabile per lo specifico lavoro da svolgere a mano.
16. Ancorare la lama correttamente per eseguire il lavoro.
17. Utilizzare la lama corretta per il lavoro.
18. Pensare alla sicurezza. La sicurezza è una combinazione di consapevolezza dell'operatore, buon senso e vigilanza in ogni momento.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER SUPPORTI PER SEGA RADIALE

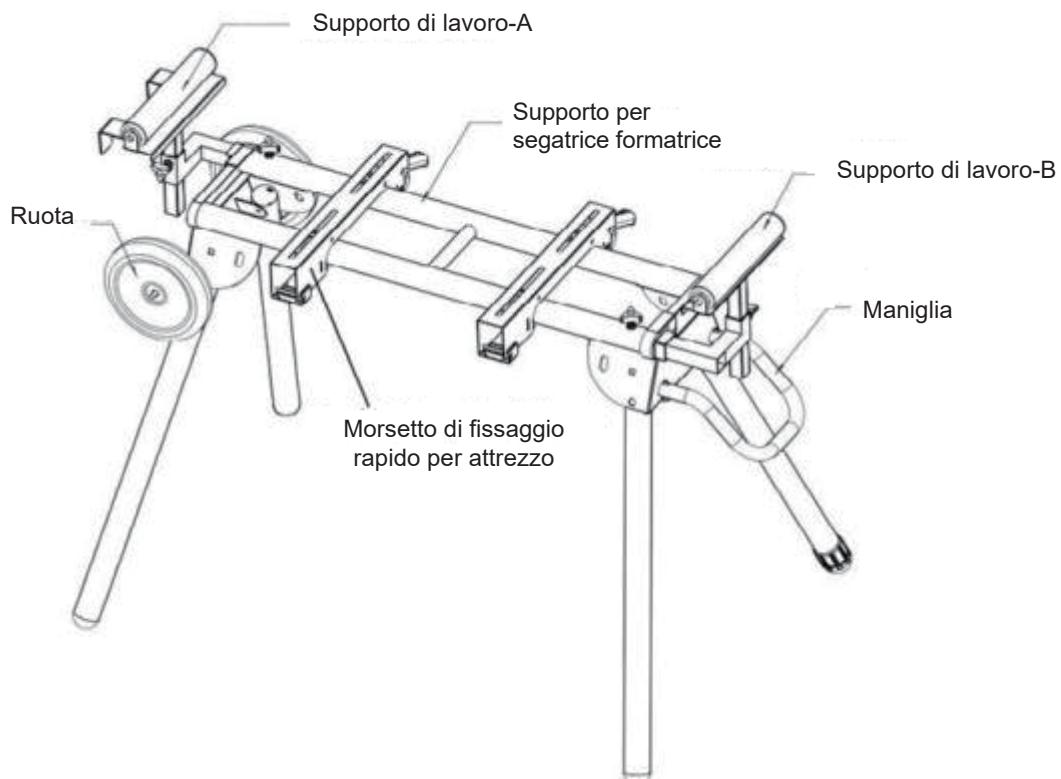
1. Fare attenzione quando si piegano o si dispiegano le gambe per evitare di pizzicare le dita.
2. Posizionare il supporto su una superficie piana e livellata per evitare che si sbilanci o si ribalti.
3. Assicurarsi che le prolunghe del supporto di lavoro siano all'interno dei limiti operativi sicuri e che siano bloccate correttamente prima di utilizzare l'attrezzo. Non superare le 500 libbre sul piano principale del telaio.
4. Testare la configurazione di stabilità prima di procedere con il lavoro.
5. Assicurarsi che la sega radiale sia saldamente fissata su tutti i supporti prima di utilizzare o piegare il supporto per il trasporto.

ELENCO DEI COMPONENTI

	Descrizione	Dimensione	Quan tità		Descrizione	Dimensi one	Quan tità
1	Supporto per segatrice formatrice		1	9	Rondella	φ12	2
2	Supporto di lavoro-A	Con supporto	1	10	Maniglia		1
3	Supporto di lavoro-B	Senza supporto	1	11	Vite	M6×30	2
4	Perno di bloccaggio	M8	2	12	Dado	M6	2
5	Ruota		2	13	Morsetto di fissaggio rapido per attrezzo		2
6	Asse della ruota		2	14	Vite	M8× 50	4
7	Dado	M8	8	15	Rondella	φ8	4
8	Rondella	φ8×φ22×2	2	16	Rondella elastica	φ8	4

VISTA D'INSIEME

Quello che hai appena acquistato è il supporto universale con ruote per segatrice formatrice. Questo prodotto è stato appositamente progettato per l'uso di segatrici formato-trice da 10-12" e per aumentare l'efficienza con altre attrezzature da banco come seghette da tavolo, seghette a nastro, seghette alternative, pialle, ecc.

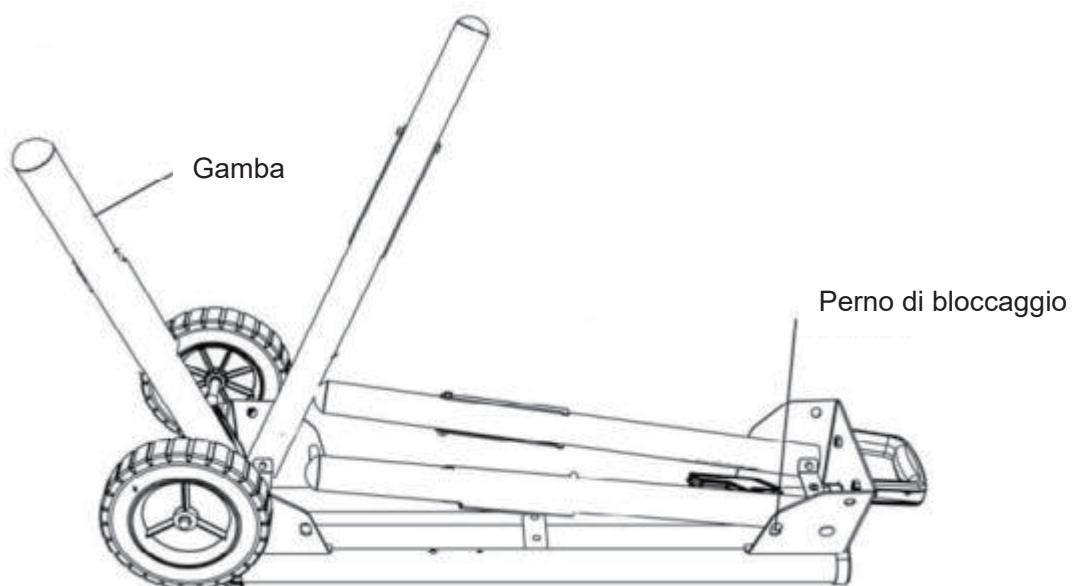


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

PREPARAZIONE DEL SUPPORTO

Figura 1

1. Posizionare la superficie superiore del supporto a terra con le gambe piegate verso l'alto.
2. Premere la leva di sblocco della gamba e ruotare quella gamba verso l'alto finché il perno di bloccaggio si incasca al suo posto.
3. Ripetere i passaggi precedenti per le altre tre gambe.
4. Sollevare il supporto e posizionarlo in posizione verticale.
5. Verificare la stabilità del supporto e assicurarsi che tutti i perni di bloccaggio delle gambe siano inseriti correttamente.

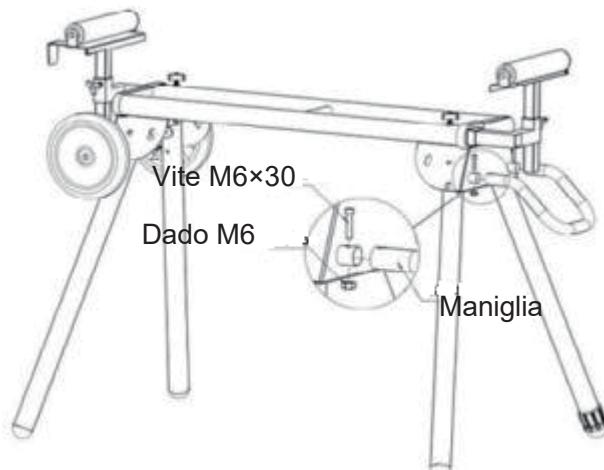


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

MONTAGGIO DELLA MANIGLIA

Figura 2

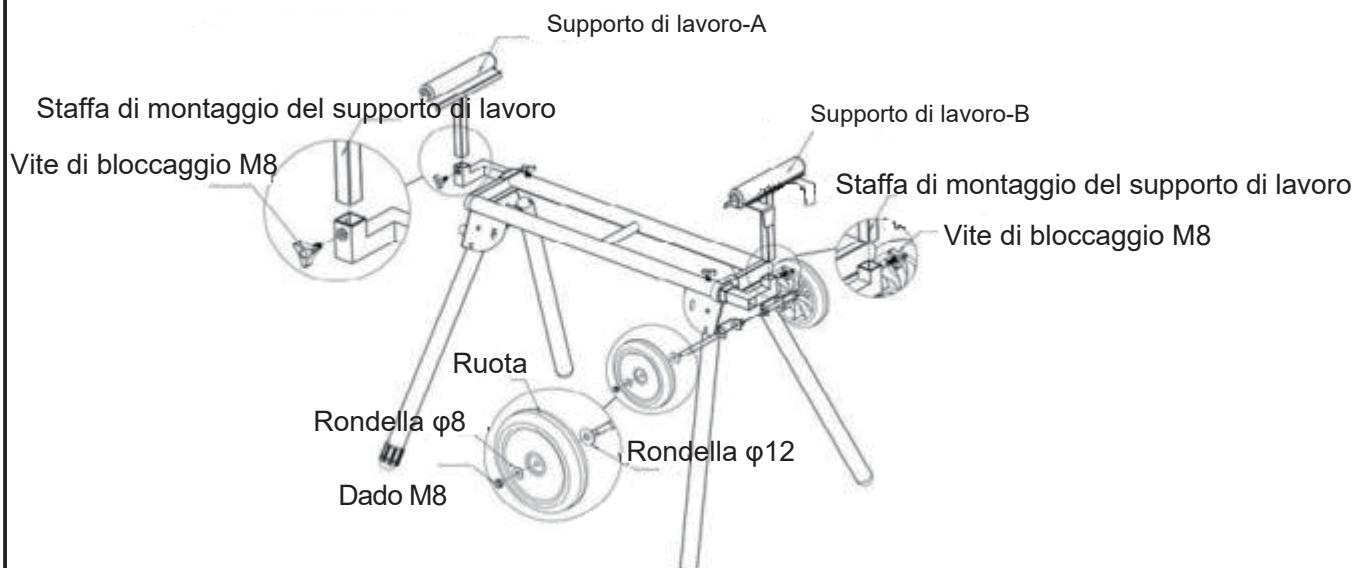
1. Inserire (2) viti M6 attraverso i fori nella maniglia.
2. Posizionare la maniglia all'estremità del supporto per la sega radiale e assicurarsi che le viti M6 passino attraverso i fori nel corpo.
3. Stringere il dado M6 fino a quando è ben fissato.



ASSEMBLAGGIO DEL SUPPORTO DI LAVORO E RUOTA

Figura 3

1. Far scorrere la staffa di montaggio del supporto di lavoro sul binario di estensione.
2. Stringere la vite di bloccaggio M8 fino a quando è ben fissata.
3. Posizionare l'asse delle ruote all'estremità del supporto per la sega radiale.
4. Posizionare in ordine una rondella $\varphi 12$, ruota, rondella $\varphi 8$, dado M8 su ciascun lato dell'asse delle ruote.
5. Stringere il dado M8 sulla rondella fino a quando è ben fissato.



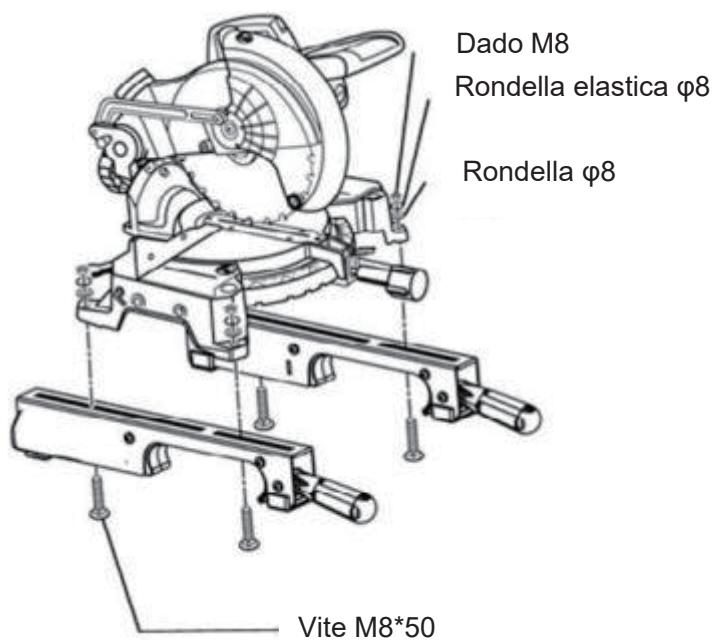
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

COLLEGAMENTO DELLA SEGA RADIALE O ALTRI UTENSILI MECCANICI

Figura 4

Il tuo supporto per segatrice formatrice può essere utilizzato con vari attrezzi da banco. Puoi collegare gli utensili alle morsetti rapide di fissaggio degli utensili. Posiziona sempre la sega per ottenere il massimo equilibrio e stabilità. I quattro angoli della sega devono essere avvitati alle montature degli utensili prima dell'uso. Assicurarsi che le viti non sporgano sopra il piano della sega radiale.

1. Scollegare la sega e bloccare il braccio della sega in posizione abbassata.
2. Posizionare una montatura per utensili sotto la sega, allineando i fori di fissaggio nella base della sega radiale con la fessura nella parte superiore della montatura per utensili.
3. Inserire una vite di carrello dal basso attraverso la montatura per utensili e un foro di fissaggio nella sega.
4. Fissare la vite di carrello in posizione con una rondella piatta, una rondella elastica e un dado.
5. Inserire una vite dall'altro capo della montatura per utensili.
6. Posizionare la seconda montatura per utensili sotto l'altro lato della sega, allineando i fori di fissaggio nella base della sega radiale con l'apertura della montatura per utensili.
7. Installare le viti di carrello come descritto in precedenza.
8. Dopo essersi assicurati che entrambe le montature per utensili siano parallele tra loro, stringere le quattro dadi per mantenere le montature in posizione.



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ASSEMBLAGGIO DELLA SEGA RADIALE AL SUPPORTO

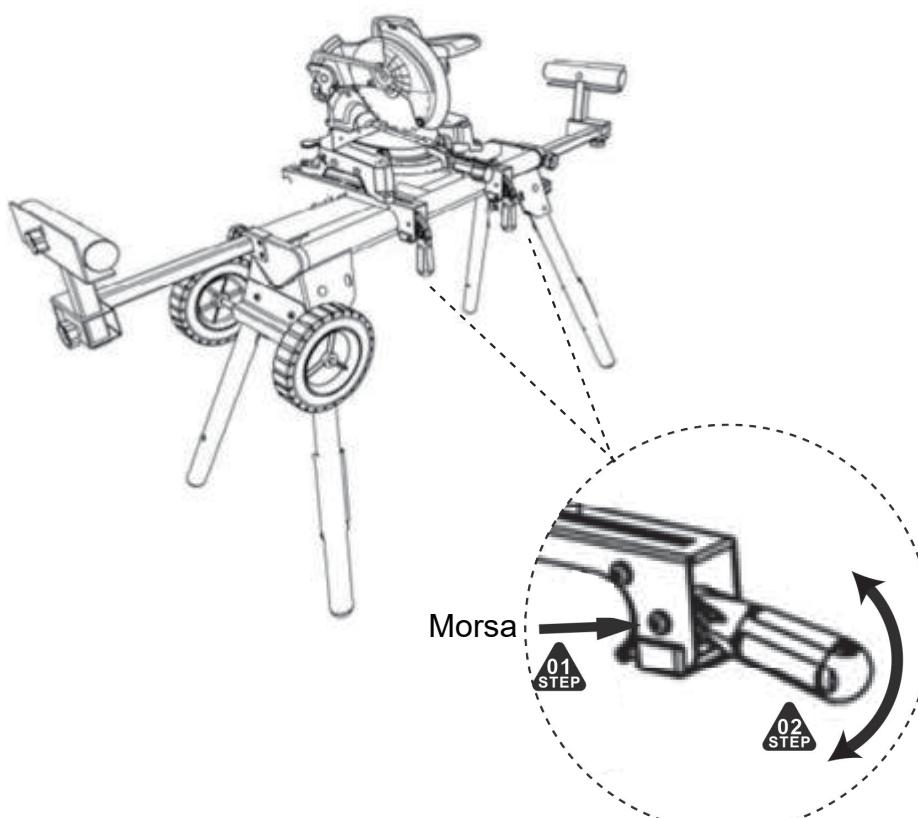
Figura 5

Utilizzare le maniglie poste sul retro delle montature degli utensili per installare o rimuovere l'unità della sega e l'unità della montatura degli utensili.

1. Sollevare l'unità della sega e l'unità della montatura degli utensili, consentendo all'unità di inclinarsi leggermente verso il corpo.
2. Mentre l'unità della sega è ancora rivolta verso di voi, agganciare il bordo anteriore dell'unità della montatura degli utensili alla barra anteriore del supporto.
3. Abbassare l'unità della montatura degli utensili per consentire al bordo posteriore della montatura degli utensili di adagiarsi completamente sulla barra posteriore.
4. Bloccare le montature degli utensili nella loro posizione abbassando le leve di bloccaggio.

NOTA: Continuare a tenere l'unità della montatura degli utensili con una mano finché entrambe le leve non sono ben bloccate.

1. Se necessario, verificare la posizione e regolare per assicurarsi che il peso della sega sia bilanciato sulle barre.
2. Assicurarsi che la sega sia ben adagiata e bloccata nella sua posizione, quindi stringere saldamente i quattro dadi che fissano la sega alla montatura degli utensili.



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

PER RIMUOVERE LA SEGA DAL SUPPORTO:

Figura 6

1. Sollevare le leve di bloccaggio per sbloccare la sega e le montature degli utensili.
2. Sollevare la sega dalla barra posteriore del supporto per sganciarla.
3. Inclinare leggermente l'unità verso di voi, sollevarla per sganciarla dalla barra anteriore del supporto.



UTILIZZO DELLE BARRE DI ESTENSIONE

Utilizzare le barre di estensione quando si lavora con pezzi di grandi dimensioni.

PER ESTENDERE LE BARRE:

1. Allentare la manopola di regolazione dell'estensione.
2. Estendere la barra nella posizione desiderata.
3. Stringere la manopola di regolazione dell'estensione.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

UTILIZZO DEI LIMITATORI DI LAVORO:

Sollevare i limitatori di lavoro quando è necessario effettuare tagli ripetitivi della stessa dimensione. Per evitare un maggiore rischio di intasamenti o pizzicamenti, non utilizzare contemporaneamente entrambi i limitatori di lavoro.

PER SOLLEVARE I LIMITATORI DI LAVORO:

1. Allentare la manopola di regolazione del limitatore di lavoro.
2. Sollevare il limitatore di lavoro alla posizione desiderata.
3. Stringere la manopola di regolazione del limitatore di lavoro.

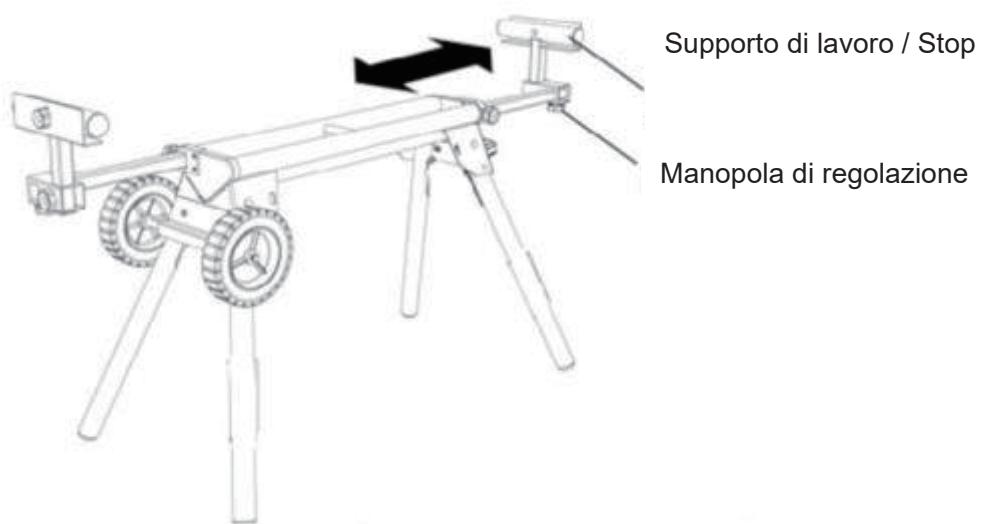
UTILIZZO DEI PERNI DI SUPPORTO DEL MATERIALE:

1. Piegare i perni di supporto situati su ciascuna gamba anteriore.
2. Utilizzare i perni per sostenere / conservare tavole di legno tagliate o altre lunghezze di materiale.

TRASPORTO E STOCCAGGIO

Figura 7

1. Prima di riporre o trasportare il supporto, assicurarsi che tutti gli accessori siano ben fissati e che l'utensile sia stato rimosso dal piano. Rimuovere le barre di estensione.
2. Per piegare le gambe anteriori, sollevare un'estremità del supporto con la maniglia e premere la leva di bloccaggio sulle gambe. Ruotare le gambe ripiegabili fino a quando il perno di bloccaggio si incastra per mantenere la gamba in posizione chiusa.
3. Il supporto può essere trasportato afferrando la maniglia con una mano e afferrando il supporto del materiale con l'altra mano per mantenere l'equilibrio. Spingi tutto il supporto come un carrello.



MANUTENZIONE

VITE DI REGOLAZIONE DEL SUPPORTO DI LAVORO

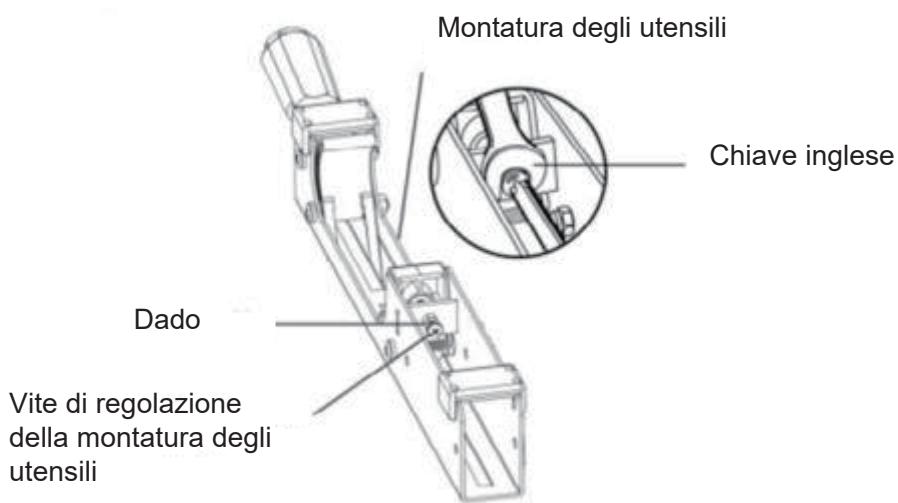
La maggior parte delle montature degli utensili in plastica sono progettate per adattarsi comodamente sulle barre del supporto. Se le leve di bloccaggio sono nella posizione abbassata (senza aderenza), non si dovrebbe essere in grado di rimuovere l'unità della sega e l'unità della montatura degli utensili dalle barre. L'unità della sega e dell'unità della montatura degli utensili possono essere prese dalle barre solo quando le leve sono bloccate, quindi è necessario stringere le viti di regolazione del supporto degli utensili. Se l'unità della sega e dell'unità della montatura degli utensili non si adattano correttamente alle due barre, è necessario allentare le viti di regolazione della montatura degli utensili.

NOTA: Prima di provare a stringere o allentare le viti di regolazione della montatura degli utensili, assicurarsi di rimuovere l'unità della sega dalla montatura degli utensili.

PER REGOLARE:

Figura 8

1. Utilizzare una chiave inglese per allentare leggermente il dado.
2. Ruotare la vite con un cacciavite a croce. Ruotare in senso orario se l'unità della montatura degli utensili deve essere serrata o in senso antiorario se l'unità deve essere allentata.
3. Installare l'unità della montatura degli utensili sulle barre del supporto per segatrice formatrice e abbassare la leva di bloccaggio per verificare la regolazione.
4. Quando l'unità è nella posizione corretta, stringere il dado per fissarla.
5. Ripetere tutti i passaggi precedenti per la seconda montatura degli utensili.

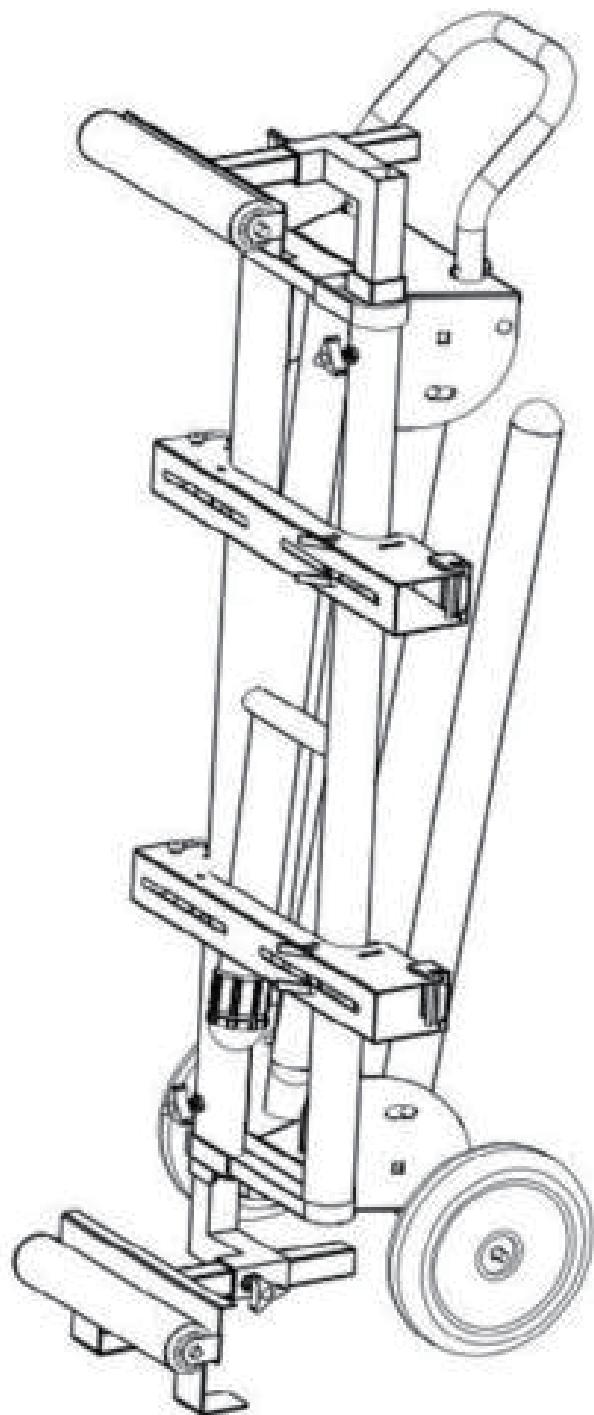


MANUTENZIONE GENERALE

Evitare di utilizzare solventi nella pulizia delle parti in plastica. La maggior parte delle plastiche sono suscettibili ai danni causati da vari tipi di solventi commerciali e possono essere danneggiate dall'uso di tali solventi. Utilizzare panni puliti per rimuovere lo sporco, la polvere, l'olio, il grasso, ecc.

Consigli di sicurezza:

Assicurarsi di allungare la base del rullo inferiore di circa 4 cm per evitare che cada durante la chiusura.



UK

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.
C/ ROC GROS, Nº 15. 08550, ELS HOSTALETS DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
WWW.AOSOM.ES
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:

MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdataen stehen unten:



0049-(0)40-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Aosom